STE JAARGANG No. 14559 DONDERDAG 13 FEBRUARI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nieuwe gevechten op Cyprus uitgebroken

NICOSIA (AFP) — In Limassol heeft vanochtend weer een hevig vuurgevecht plaatsgehad. Een woordvoerder van de Cyprische regering verklaarde dat Turkse Cyprioten bij het aanbreken van de dag het vuur hadden geopend. Regeringstroepen beantwoordden het schieten en voerden een tegenaanval uit, waarbij zij drie Turks-Cypriotische versterkingen veroverden. In Limassol was gisteren overeenstemming bereikt over een staken van het vuren. Van welingelichte Britse militaire zijde werd gezegd, dat omstreeks 50 mensen zijn gedood en 100 gewond. Een Britse militaire woordvoerder zei dat op twee plaatsen in Limassol hevig werd gevochten. De Griekse Cyprioten maakten bij hun actie tegen de Turks-Cypriotische versterkingen gebruik van gepantserde buuldozers.

Geen vorderingen bij delicate besprekingen

Britse militaire kringen noemden de situatie in Limassol kritiek en de positie van de Turkse Cyprioten daar wanhopig. De Britse commandant van de bestandsstrijdmacht, generaal Young, is met de Cyprische minister van Binnenlandse Zaken, Polycarpos Georgadjis, per helicopter naar Limassol vertrokken.

Delicaat stadium

De onderhandelingen met de Cyprische autoriteiten zijn gisteren intussen in „een zeer delicaat stadium" gekomen, aldus een woordvoerder van het Britse hoge commissariaat in Nicosia. Volgens een gezaghebbende Grieks-Cyprische woordvoerder verschilt het nieuwe Brits-Amerikaanse voorstel zeer weinig van het eerste voorstel dat in deze netelige kwestie is gedaan. De woordvoerder noemde het jongste voorstel onaanvaardbaar. Het hield geen rekening met de eis van Cyprus, dat de vreemde politiemacht voor het handhaven van de orde onder mandaat van de Veiligheidsraad staat. De woordvoerder zei dat het voorstel in hoofdzaak gaat over een hergroepering van de twee gemeenschappen op het eiland. Hij noemde dit onaanvaardbaar om dat het neerkwam op een deling van het eiland.

Geen vorderingen

Van welingelichte zijde wordt voorts vernomen dat er gisteren in het geheel geen vorderingen zijn gemaakt bij de besprekingen van de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken George Ball met president Makarios. Het schijnt dat er over een internationale politiemacht geen overeenstemming te bereiken is als deze niet uitsluitend bestaat uit detachementen uit landen van het gemenebest.

Vissers tien dagen zoek

ORANJESTAD. — Van officiële ...vernemen wij, dat na 10 dagen ...ken de Arubaanse vissersboot ...", met de vissers José Stamper ...Pablo Quandt aan boord, nog ...is niet gevonden is. Het radio-...richt, dat vorige week uit Vene-...zuela opgevangen werd, waarin melding werd gemaakt, dat de vissers ...wel zouden zijn gegaan in Venezuela, blijkt op een misverstand ...te berusten. Daar dit bericht niet officieel was, is gewoon met zoeken ...doorgegaan door de Coastguard, die ...in westelijke richting. Verwacht wordt, dat Panamá zal worden verzocht mede naar de vissers ...te zoeken.

Ambtenaar Sint Maarten in arrest

PHILIPSBURG — Zaterdag is op Sint Maarten een gouvernementsambtenaar gearresteerd wegens verduistering. Hij werd diezelfde avond naar Curaçao overgebracht en daar ...dag ingesloten. De ambtenaar ...zou zich schuldig gemaakt aan verduistering van een paar duizend gulden. Men is te Philipsburg van mening dat met deze aanhouding, die ...opzien baarde in ambtenarenkringen, de zaak nog niet afgerond ...is en men verwacht dat meerdere ...aanhoudingen zullen volgen.

Cubaanse vissers vragen asiel

MIAMI (AFP) — Zeven van de 38 Cubaanse vissers die vorige week gevangen werden genomen omdat hun ...vaartuigen zich ter hoogte van Florida in de Amerikaanse territoriale ...wateren bevonden, zullen naar huis ...worden teruggestuurd omdat zij minderjarig zijn. Twee van de anderen ...hebben politiek asiel gevraagd.

Busongeluk na carnaval in Rio

RIO DE JANEIRO (AFP) — Minstens 35 mensen zijn omgekomen toen hun autobus bij het passeren van een brug in een rivier stortte. Het ongeluk gebeurde bij Rodovia tussen Rio de Janeiro en Sao Paulo.

Mevr. Oswald overtuigd van onschuld van zoon

Agent geheime dienst van VS?

WASHINGTON (AFP) — Mevrouw Marguerite Oswald, de moeder van de veronderstelde dader van de moord op president Kennedy, Lee Harvey Oswald, heeft gezegd, er van overtuigd te zijn, dat haar zoon een agent was van de Amerikaanse inlichtingendienst.

De 56-jarige Marguerite Oswald ...dit woensdag tegenover de pers ...na afloop van een verhoor van drie ...uren door een commissie onder ...leiding van de Amerikaanse opperrechter Earl Warren. Volgens mevrouw Oswald meent zij, dat haar ...zoon president Kennedy niet vermoord heeft, maar dat hij de schuld ...op zich moest nemen.

Geen nieuwe feiten

Earl Warren heeft naar aanleiding van deze verklaring gezegd, dat het verhoor van mevrouw Oswald geen nieuwe feiten aan het licht heeft gebracht. De Amerikaanse opperrechter vatte het getuigenis van mevrouw Oswald als volgt samen: „Zij gelooft aan de onschuld van haar zoon, geeft toe dat het mogelijk is, dat hij de misdaad begaan heeft, maar dat het eveneens mogelijk is, dat een ander of anderen de moord gepleegd hebben.

Dijkwerken in Frankrijk

LA ROCHE-SUR-YON (RTR) — ...Roche-Sur-Yon worden over een ...lengte van ongeveer zestien kilometer dijken gelegd die een einde zullen maken aan een eeuwenlange strijd ...van de boeren in dit gedeelte van de ...Vendée tegen het zeewater.

Het gebied dat hierdoor wordt ...beschermd beslaat een oppervlakte van ...veertienhonderd hectaren terwijl bijna 150.000 hectaren door de ...dijken worden beschermd. De plannen voorzien verder in een reservoirsysteem om het rivierwater op te vangen, dat gebruikt zal worden voor ...bevloeiing van het land. Men wil ...achter de dijken oesterbedden aanleggen. Men raamt de kosten voor het gehele project op achtenveertig ...miljoen frank.

Jezuieten uit Haiti gewezen

Protest Canada in Port au Prince

OTTAWA (RTR) — Alle 18 leden van een Canadese Jezuieten missie op Haiti zijn uitgewezen en op weg naar Canada. Dit heeft de Canadese minister van Buitenlandse Zaken, Paul Martin, woensdagavond bekendgemaakt.

De Canadese minister heeft de Canadese zaakgelastigde in Port au Prince opdracht gegeven, de Haitiaanse regering mee te delen, dat Canada de „vage beschuldigingen van onbehoorlijke activiteit" tegen de Jezuietenmissie van de hand wijst.

Radiozender

De Canadese jezuieten beschikten in Haiti over een radiozendstation voor uitzendingen van godsdienstige aard. De pater die leider van dit station was, werd op 31 januari met een broeder technicus gearresteerd toen zij van een bezoek aan Canada terugkeerden. Zij zijn nu ook uitgewezen en op weg naar Canada.

Argentijns graan naar rood China

Erkenning Peking in het verschiet?

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse verkoop van 350.000 ton graan aan China zal misschien een officiële erkenning van het bewind in Peking inluiden, zo oppert het welingelichte Argentijnse weekblad „Economisch overzicht".

In een hoofdartikel zegt het, dat minstens twee particuliere firma's het op deze verkoop gemunt hadden, maar dat de Chinese afgevaardigden er de voorkeur aan gaven rechtstreeks van het Argentijnse graanbureau te kopen dat „een prijs vroeg, die, naar wij vernemen, iets duurder was". Deze transactie tussen regeringen houdt semi-erkenning van de Chinese regering in die thans een uitgebreide actie onderneemt om de plaats van nationalistisch China in te nemen. Peking betaalde ongeveer een dollar meer per ton door de aankoop van het graanbureau. „350.000 dollars meer betalen voor semi erkenning is inderdaad een goedkope prijs", aldus het blad.

Dr Van der Wal: „Open vizier"

SCHIPHOL (ANP) — „Met open vizier en met constructieve bedoelingen" is vanochtend de plaatsvervangend president-directeur der KLM, dr G. van der Wal, van Schiphol naar Rome vertrokken, waar hij met president-directeur H. Albarda zal deelnemen aan een Air Union-conferentie. Mr Albarda, die zich met vakantie in Zwitserland bevindt, reist van daaruit naar Rome.

ONTWERP BIJ DE STATEN

Identiteitskaarten op Ned. Antillen

Verplicht bezit voorgeschreven

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Alle ingezetenen van de Ned. Antillen van 14 jaar of ouder, ongeacht hun nationaliteit, zullen voortaan verplicht zijn in het bezit te zijn van een geldige identiteitskaart, door of namens de gezaghebber afgegeven. Een daartoe strekkend ontwerp landsverordening is thans door de regering ter goedkeuring aan de Staten aangeboden.

De invoering van officiële legitimatiebewijzen vloeit volgens de regering voort uit het steeds groeiend contact tussen burgers en overheid, met name met betrekking tot de sociale verzekeringswetgeving, posterijen, verkeer tussen de eilandgebieden, militaire dienst, kredietverlening, spaarinstellingen, verkiezingen. De verplichting om in het bezit te zijn van een identiteitskaart betekent niet, dat de houder van de kaart ook verplicht is die kaart steeds bij zich te dragen. Het betekent wel, dat de overheid bij die onderwerpen waar legitimatie wenselijk of vereist is, overlegging van de identiteitskaart kan — en als regel ook zal vorderen.

Kosteloos

De identiteitskaart wordt kosteloos verstrekt. Zij bevat behalve een foto en de handtekening nadere gegevens, die de identiteit van de houder bepalen, alsmede de datum van afgifte en naam en stempel van het eilandgebied, waar zij is afgegeven. De vervaardiging van de foto geschiedt zonder kosten voor betrokkene met daartoe door het Land ter beschikking van de gezaghebber gestelde apparaten.

Prinses Irene bij bijeenkomst van Carlisten?

PAMPELUNE (AFP) — Prinses Irene zal deelnemen aan de Carlisten bijeenkomst die in mei in Montejurra bij Estella (Navarra) zal worden gehouden, zo is in traditionalistische kringen in Pampelune woensdag vernomen. Volgens deze kringen zal prinses Irene dan de witte baskenbaret van de „Margaritas" (Carlistische vrouwen) dragen. Haar verloofde, prins Carlos de Bourbon Parma, zal, getooid met de rode baret met de gouden lelie, deze bijeenkomst leiden.

De traditionalistische kring van Pampelune hoopt dat dit jaar in Montejurra meer dan honderdduizend Spaanse oud strijders en militante Carlisten zullen deelnemen, ter ere van hun prins en zijn Nederlandse verloofde.



Don Carlos is dinsdagmiddag met zijn ouders van Ypenburg naar Parijs vertrokken. Bij het afscheid (bovenste foto) kust het pas verloofde paar elkaar „tot ziens". Op de foto onder zien wij het paar in de open sportwagen van prinses Irene, toen zij op Schiphol de familie van Don Carlos maandagmiddag ophaalden. De foto onder rechts is een officiële opname van de prinses en de prins, die dinsdagmiddag door de ANP-fotograaf op het paleis Huis ten Bosch in Den Haag werd gemaakt. Dat de politie het niet gemakkelijk had tijdens de korte verschijningen van het verloofde paar in het openbaar toont de foto onder links. De Haagse politie moest alle zeilen bijzetten om de enthousiaste belangstellenden in toom te houden. Door dit beeld krijgt men wel een bescheiden indruk van hoe het straks bij de voltrekking van het huwelijk, dat zoals bekend in Nederland geschiedt, toe zal gaan.







RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. Jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Comedia musical 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Malando 22.55 Ter over-
VOZ DI ...
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice
RADIO KELKBOOM
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias
R... ANTILIANA
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 CCA papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Notiçiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa damanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Focus USA 18.00 Teletopico 18.15 Buccaneers 18.45 Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silvershow 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15 Decoy — Rendez-vous

TELECURACAO — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Industry on parade 18.15 Corless Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Sport 19.45 Tombstone territory 20.15 Honeymooners 20.45 Nieuws 21.00 Ben Casey 22.00 Border patrol
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 El matrimonio perfecto 9.30 Los defensores 10.30 Noticias 10.35 Cine para todos. Marcha oficial: Himno nacional
TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.15 Ortografia local 5.30 El club magico 6.00 Diccionario del aire 6.05 Retablillo escolar 6.30 Jugando en la cocina 6.45 El Ymca y sus muchachos 7.00 Carrousel 7.30 Telenoticias 7.4 Criolla 8.00 Cortes depertivos 8.15 Pat y su piano 8.30 Broadway Latino 9.00 Criolla 9.30 Selecciones 10.00 Mi personaje favorito 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional
VENE VISION — 3.30 Aprendiendo ingles 3.45 Cocina al minuto 4.15 Los amiguitos de Gioia 4.45 Ramar de la selva 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Patrulleros del Estado 6.15 Maverick 7.20 El informador suplemento 7.30 La memoria gana 8.00 Los supersonicos 8.30 El show de Nestor Zavarce 9.00 Ben Casey 10.00 Frente a la prensa

RADIO CARACAS TELEVISION —
6.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 El el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela
12.00 Show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El estudio de Hector Monteverde 3.15 La perfecta ama de casa 3.45 Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos 4.45 Busque su marca 5.15 Comedy Capers 5.45 Noticias 5.50 Papa lo sabe todo 6.30 Pete y Gladys

vrijdag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met mudiek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Simpel melodies 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.45 Pa damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 15.00 45 toeren platen 15.00 Pentagramma 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.50 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 Ntws in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias 12.00 Muziek uit Ned. 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Amstel 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 10.00 Noticia internacional 10.30 Programa di N Habibe Jr 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu Boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias instrumental 3.00 Nos artista invita 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Acsilles 13 Tocopilla verw; Adonis 1260 n Bermuda nr Nassau; Aegis 12 200 n Flores nr San Juan; Agamemnon 12 vn Sto Domingo nr Cur; Archimedes 12 vn Antofagasta nr Talcanuano; Aristoteles 12 vn Kingston nr Jeremie; Breda 12 600 nw Azoren nr Bridgetown; Calamares 13 te Barrios; Charis 13 vn Ia Guaira nr Amuaybay; Hermes 12 te Cur verw; Isis 260 n Dominica nr Sto Domingo; Kreon 12 450 zw Miguel nr Paramaribo; Marathon 12 60 no Sao Miguel nr Paramaribo; Maron 12 vn Port of Spain nr St John; Medon 12 100 nnw Georgetown nr Cape Haitien; Nestor 12 te Belize verw; Oberon 13 vn Sto Domingo nr arahona; Oranje Nassau 13 Barbados; Poseidon 11 vn San Jose nr Champerico; Prins der Nederlanden 12 360 w Flores nr Barbados; Triton 11 vn Gonaives nr Baltimore; Willemstad 12 vn Paramaribo, 12 te Georgetown; Oranjestad 12 te Londen; Osiris 13 te Amsterdam; Palamedes 13 te Amsterdam

Paus Paulus: naastenliefde

VATICAANSTAD (AFP). — Op aswoensdag, het begin van de veertigdaagse vasten, heeft paus Paulus in een toespraak tot vastenpredikers er op aangedrongen te streven naar versterking van het geweten der gelovigen en daarbij vooral van naastenliefde blijk te geven. „Ge moet het vertrouwen der gelovigen winnen door nieuwe methoden te proberen, nauwer contact met uw toehoorders te zoeken, niet zo hoog gezeten te blijven en zonodig buiten het kerkgebouw te gaan, door elk gehoor met respect en achting te behandelen en een goed voorbeeld te geven, door zelfverloochening, vriendelijkheid, geduld, in één woord door uw naastenliefde. De prediker moet herder zijn en de herder prediker."

Doodskop-flessen: buiten bereik

STOCKHOLM (RTR). — Het etiket-met-doodskop op flesjes met een vergiftige inhoud weerhoudt kinderen er niet van er uit te drinken. Kleuters denken, dat dit betekent, dat er pillen voor piraten in zitten, zo verklaarde de vooraanstaande Zweedse kinderpsycholoog Stina Sandels, lector aan de universiteit van Stockholm. Van vierenzestig kinderen van tussen de vier en acht jaar wist er geen wat het etiket betekende, toen hun daarnaar gevraagd werd. Jaarlijks komen in Zweden meer dan vierduizend vergiftigingsgevallen voor onder kinderen, waarvan vier met dodelijke afloop. Er is maar één afdoende maatregel tegen: houdt de flessen buiten het bereik van de kinderen.

*

— In Calcutta zijn dezer dagen vijftien mensen overleden na het drinken van methyl-alkohol. 26 anderen moesten in ziekenhuizen worden opgenomen. (AFP)

Dit is de nieuwe telescoop, „Mark II", die een onderdeel zal vormen van het reusachtige Jodrell-Bank complex in Cheshire (Engeland). De nieuwe telescoop, waarvan de kosten ongeveer 3 miljoen gulden Ned. crt zijn, zal zowel onafhankelijk als in combinatie met de op de achtergrond zichtbare „Mark I" te gebruiken zijn. De doorsnee wordt ongeveer 40 meter.

Curom betwist juistheid van ministeriële cijfers

Voorlichting zou tendentieus zijn

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het Curom-bestuur meent stelling te moeten nemen tegen wat zij aanmerkt als tendentieuze voorlichting van het hoofd van de Radio- en Telegraafdienst, welke tot uiting zou komen in de verklaring, die tijdens de jongste begrotingsbehandeling in de Staten door de minister van Verkeer en Vervoer inzake de schuldenlast van deze omroep bij de overheid zou bestaan. Overigens betreurt het bestuur, dat de Curom-affaire in de politieke sfeer is getrokken.

Het is inderdaad zo, aldus het Curom-bestuur, dat de omroep in 1962 een schuld had van f 45.000, doch vergeten is te vermelden, dat eind juni 1961 de subsidie van f 20.000 per jaar plus een aandeel van de Landsloterij van f 10.000 werd ingetrokken en wel van de ene maand op de andere. Pas na een jaar heeft de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer de huur verlaagd. Dit betekent, dat de omroep een jaar gedraaid heeft zonder subsidie, hetgeen mede oorzaak was van het ontstane tekort.

Vergunningsrechten

Voorts bestrijdt de Curom de juistheid van de door de minister verstrekte cijfers, met name die betreffende het niet voldoen van de „verguningsrechten", omdat op het moment, dat de minister verklaarde, dat deze rechten over de laatste 9 maanden van 1963 niet waren voldaan, de Curom in het bezit was van een kwitantie, gedateerd februari, ter grootte van f 450, zijnde 9 maanden vergunningsrechten. Hieraan wordt toegevoegd, dat deze rechten ook over januari en februari 1964 zijn voldaan en wel op 11 februari.

De bliksemactie van de Curom heeft tot dusver circa f 12.000 opgebracht.

Exportbevordering door Curacaose industrieën

Gezamenlijk streven in georganiseerd verband

(Van onze correspondent)

WILLEMSTAD. — Uit de boezem van Intracur is een nieuw initiatief ontsproten, dat eenmaal tot volle ontplooiïng gebracht, een nieuwe stoot kan geven tot het aantrekken van industrievestiging op Curaçao. Het betreft hier een plan voor samenwerking tussen de verschillende takken van plaatselijke industrieën in een organisatie voor gemeenschappelijke exportbevordering.

Dit deelde gistermiddag de heer N. M. Chumaceiro mede op een bijeenkomst in Hotel Curaçao International, welke achter de bestuurstafel mede werd bijgewoond door de heren Lionel Capprils en A. J. Jesurun en verder door vertegenwoordigers van verschillende plaatselijke industrieën.

Een van de bezwaren, waarop men bij het aantrekken van industrie-vestigingen naar Curaçao veelal is gestuit, is de te geringe afzetmogelijkheden, die er plaatselijk bestaan. Deze mogelijkheden zouden echter niet onaanzienlijk kunnen worden verruimd door de omliggende gebieden, die buiten Venezuela een potentiële markt bieden van circa 6,5 miljoen inwoners in de afzet te betrekken. Het bewerken van deze markt op individuele basis gaat door de hoge kosten veelal de draagkracht der meeste plaatselijke industrieën, die exportabele produkten leveren, te boven. Weliswaar is het een locale industrie gelukt om haar produktie voor 50% in het buitenland af te zetten, maar dit gebeurde pas in de loop van tien jaren en ten koste van vele hoofdbrekens.

Door een gemeenschappelijke inspanning is het echter zeer wel mogelijk met een betrekkelijk geringe bijdrage van de deelnemende bedrijven afzonderlijk door middel van een gerichte actie het doel te bereiken.

Men had zich de opzet van de organisatie gedacht in het aanstellen van een geschikte kracht, die na een grondige opleiding, bekendheid en voorlichting zou moeten geven over het beschikbare exportprodukt in de omliggende landen. Voor de beginperiode, waarin de organisatie haar bestaansrecht zal moeten ... heeft men een ervaren kracht in Nederland op het oog, die mede zijn medewerking zal moeten verlenen aan de opbouw van het geheel en de opleiding van de aan te trekken reizende agent. De organisatie, die vooralsnog bescheiden van opzet zal zijn, zal zich, goeddeels via haar reizende agent, bezighouden met o.m. marktverkenningsreizen, handelsbemiddeling, documentatie, algemene exportadviezen, marktonderzoek en exportbijeenkomsten. Het is niet de bedoeling, dat de organisatie zich bemoeit met handelstransacties, maar uitsluitend met het leggen van contacten en waar nodig deze verstevigen en het bemiddelen tussen partijen en ook bij de juiste aanpak en uitvoering van zaken. Voor de uitwerking van de plannen zal de medewerking worden ingeroepen van zowel commerciële als overheidsinstanties.

Op een volgende bijeenkomst, die over twee weken zal worden gehouden, zullen de plannen nader worden gekristalliseerd.

Johnson optimistisch positie V.S. in wereld

Scholieren waren fout in Panama

WASHINGTON (AFP) — President Lyndon Johnson heeft dinsdag verklaard dat de VS geenszins het voornemen hebben zich uit zuidoost-Azië terug te trekken en dit deel van de wereld aan de communisten prijs te geven. De president zei dit in een korte verklaring over verscheidene aspecten van de Amerikaanse buitenlandse politiek tijdens een receptie die was georganiseerd voor ambtenaren van de dienst voor inspectie der financiën.

Bij het bespreken van de problemen waar de VS zich tegenover geplaatst zien betoonde hij zich uitgesproken optimistisch en zei dat er veel somberder tijden waren geweest dan nu. In dit verband merkte hij op dat de moeilijkheden van de VS op het gebied van de buitenlandse politiek hem vaak heel wat minder ernstig toeschenen dan die waaraan premier Chroesjtsjev in zijn betrekkingen met communistisch China het hoofd heeft te bieden.

Fout in Panamá

Aangaande de Panamese crisis gaf Johnson toe dat de leerlingen van een Amerikaanse school in de kanaalzone een fout hadden begaan door de Amerikaanse vlag te hijsen zonder tegelijkertijd hetzelfde te doen met de Panamese vlag. Dit incident had echter niet tot zulke tragische gebeurtenissen mogen leiden.

Wat het onlangs in Oost-Duitsland neergeschoten Amerikaanse lesvliegtuig betreft gaf de president verder toe dat dit toestel in een gebied was terechtgekomen waar het niet mocht zijn. Maar dit rechtvaardigde niet het feit dat het werd neergeschoten. Hij legde er de nadruk op dat de wereldproblemen niet uitsluitend uit het oogpunt van nationaal belang mogen worden bekeken.

Last van vrienden

Tenslotte achtte de president het mogelijk dat bepaalde vrienden van de VS zich bij bepaalde tegenstanders van Amerika aansluiten en dat deze vrienden uiteindelijk de VS meer last bezorgen dan bepaalde vijanden. Hij gaf echter geen enkele aanduiding van wie hij bedoelde.

Jongeman uit grot gered

SWANSEA (RTR). — De 20-jarige Howard Butler, die na een va[n] ruim een dag met een gebroken been en ribben hulpeloos in het inwendige van de Llethryd Swallet grot in Wales was blijven liggen, is maandagmiddag half bewusteloos op een draagbaar naar buiten gebracht nadat hem eerste hulp was verleend en de nauwe grotingang met behulp van springstof was verwijd.

Afschriften doopbewijs don Carlos verspreid

Bedoeling geste niet duidelijk

AMSTERDAM (ANP). — Iemand, en niemand weet nog wie, heeft maandagmiddag onder de vele journalisten, die aanwezig waren bij de aankomst van de familie De Borbón op Schiphol en bij het bezoek van prinses Irene, don Carlos, hun ouders en zusters aan Amsterdam, enveloppen uitgereikt, waarin enkele foto's van don Carlos zaten, alsmede een afschrift van diens doopbewijs. De foto's waren gesigneerd door don Carlos en voorzien van het jaartal 1964.

De volledige tekst van de copie van het doopbewijs luidde: „Doopbewijs voor huwelijk. Parochie van de Notre Dame d'Auteuil, doopbewijs numero 280. Op 11 april 1930 is door mij gedoopt, Carlos Hugo Xavier Marie Sixto Luis Robert Juan Jorge Miguel de Borbón, geboren op 3 april 1930, zoon van Z.K.H. don Xavier de Borbón, donna Magdalene de Borbón. Peter: don Sixto de Borbón, meter: donna Juana de Borbón." Op de copie staat een stempel van de parochie van de Notre Dame d'Auteuil. Het bewijs is voor eensluidend afschrift gedateerd op 10 februari 1964.

Bedoeling duister

Vele binnen- en buitenlandse journalisten hebben de enveloppe in de drukte rond de gebeurtenissen op Schiphol aangenomen, zonder naar de inhoud te kijken. Later bekeek men de foto's (een grote en twee kleine) en het afschrift van het doopbewijs, niet begrijpend welke bedoeling men heeft gehad met de verspreiding van deze documenten. Men wees er met nadruk op, dat de familienaam van don Carlos op de Spaanse wijze gespeld was: De Borbón. Dit in tegenstelling tot de Franse naam De Bourbon. Vele journalisten verkeerden in de veronderstelling, dat de uitreiking van deze enveloppen uitgegaan was van personen, die in verbinding staan met de Carlistische beweging.

Weer betogingen anti-VS op Cyprus

ATHENE (RTR) — Tijdens een massa-bijeenkomst buiten het stadhuis van Athene, dinsdagavond gehouden, riep de menigte leuzen als „handen af van Cyprus", „Goed gedaan, Rusland", „De NAVO buiten Cyprus", en „Afschaffing van de overeenkomten van Londen en Zuerich over Cyprus".

Sterke politie-eenheden legden een cordon om dit stadsgedeelte en om de Britse, Amerikaanse en Turkse ambassades.

Uitzending van Scandinaviërs vindt doorgang

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het Caraïbisch Marienbiologisch Instituut heeft een gunstige indruk gemaakt op prof. H. Brattström, afkomstig van Bergen (Noorwegen), die een bezoek van ongeveer een maand aan Curacao heeft gebracht, teneinde besprekingen te voeren en een schema op te stellen over een uitzending van Scandinavische biologen naar Curacao voor wetenschappelijke onderzoekingen. Zoals de AMIGOE reeds eerder schreef zal er waarschijnlijk een regelmatige uitzending van Scandinavische biologen naar Curacao plaats hebben. Met Miami has Noorwegen reeds een uitwisseling

Tegelijkertijd met prof. Brattström arriveerde dr I. Vigeland, die op Curacao een onderzoek instelt naar mosdiertjes. Dr Vigeland is nog enthousiaster dan prof. Brattström. De wetenschappelijke werker acht Curacao bijzonder geschikt voor zijn studie. Morgen vertrekken de heren naar Panamá voor een bezoek aan de tropische oerwouden. Hierna keren zij beiden naar Curacao terug. Dr Vigeland zal nog ongeveer een maand op Curacao verblijven. Prof. Brattström gaat een reis maken door het Caribisch gebied.

Ex-minister leid[t] Nederlandse sta[nd] op wereld-expo

(van onze correspondent)

DEN HAAG. — De oud-minister van Defensie, ir S. H. Visser [zal] waarschijnlijk de leiding op zich [ne]men van de Nederlandse inzending op de wereldtentoonstelling, die 1967 in Montreal in Canada [gehou]den wordt. Van de zijde [van het] ministerie van Algemene Zaken [werd] ons bevestigd dat de regering met heer Visser hierover contact [gehad] heeft.

Reeds eerder — op 1 feb[ruari] — werd bericht, dat de vroe[gere mi]nister benoemd is tot voorzitter [van] de raad inzake luchtverontreiniging. Daarmee neemt hij de plaats in van mr dr Ch. van Rooy, die, zoals [be]kend, benoemd is tot commissaris der koningin in de provincie [Lim]burg.

Versterking va[n] Franse luchtvlo[ot]

PARIJS (RTR). — Het eerste [van] twaalf door Frankrijk in de [Ver]enigde Staten bestelde Boeing [C]135-vliegtuigen is blijkens een [me]dedeling van het ministerie [van] de strijdkrachten in Frankrijk [aan]gekomen. Deze Boeings, die [sa]men 180 miljoen gulden zullen [kos]ten, hebben tot taak de met de Franse atoombom uitgeruste „[Mirage] IV"-vliegtuigen in de vlucht [van] brandstof te voorzien. Dit be[tekent] dat het vliegbereik van deze [bom]menwerpers van 2.500 tot 4.800 [ki]lometer wordt vergroot, waar[door] naar militaire kringen opmerken de reikwijdte van de Franse [slag]macht zich thans ook tot Russische steden uitstrekt.

De nieuwe Boeings zelf hebben [een] vliegbereik van 7600 kilometer [en] een kruissnelheid van 960 kilometer per uur.

Britse geleerden vlieden Engeland

Onweerstaanbare trek naar de VS

LONDEN (RTR) — In Engeland begint ongerustheid aan de dag te treden over het feit dat steeds meer Britse geleerden naar het buitenland, met name Amerika, vertrekken. Naar vernomen wordt zou de Labour-oppositie in het parlement de regering willen verzoeken een commissie van onderzoek naar deze kwestie in te stellen.

De jongste mededeling omtrent vertrek van een deskundige betreft de 38-jarige dr John People, van het Brits nationaal natuurkundig laboratorium die over een maand naar het technologisch instituut Carnegie in Pittsburgh vertrekt. Maandag werd bericht dat professor Maurice Pryce, hoofd van de natuurkundige afdeling van de universiteit van Bristol, in juni een dergelijke functie in Californië gaat aanvaarden. Ook dr Bonard Weiss, een deskundige betreffende kankeronderzoek in Cambridge, en professor Ian Bush, physioloog aan de universiteit van Birmingham, en een achttal andere Britse geleerden hebben laten weten dat zij in de loop van dit jaar naar de Verenigde Staten vertrekken.

Politieke rel

De bladen besteden veel aandacht aan deze kwestie van „brain drain" en zoeken de oorzaak van het vertrekken der Britse intellectuelen in Engeland aan te lage beloning en hoge belastingen. De conservatieve „Daily Mail" schrijft dat er een politieke rel over deze kwestie dreigt te ontstaan.

Vijfling Caracas uit ziekenhuis

CARACAS (AFP) — De Venezolaanse vijfling heeft dinsdag het ziekenhuis in Maracaibo verlaten, waar zij vijf maanden geleden is geboren. De kinderen die aan geelzucht leden kunnen het echter nog niet zonder medische behandeling stellen.

*

— In Tanganjika, waar kortgeleden een muiterij onder de militairen werd bedwongen, is censuur op persberichten, telegrammen en — telefoongesprekken ingesteld. — (RTR)

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

15)

Hij besefte nog niet ten volle, dat hij nu gepensioneerd was, hij had wel andere zorgen aan zijn hoofd. Hij voelde op dat moment eigenlijk maar weinig, alleen had hij een vaag gevoel van onwerkelijkheid en dofheid. Er was weer een periode van zijn leven voorbij. Het hele leven was eigenlijk een aaneenschakeling van perioden. De laatste was nu begonnen. En daarna? Daarna begon het leven opnieuw. Daarvan was hij overtuigd. Hij was een trouwe kerkganger en dat was óók een punt van verschil tussen hem en Elspeth. Zij was atheïste. Opeens, Green voor een ogenblik vergetend, dacht hij aan zijn speech.

Jammer was dat, dacht hij, toen hij de laatste treden bereikte, hij zou zo graag met vliegende vaandels zijn vertrokken. Het was — teleurstellend.

In de grote hal keek hij rond naar een politieagent in uniform, doch zag alleen twee mannen in burgerkleding. De oudste kwam naar hem toe, toen hij zijn bandrecorder neerzette.

„Mr. Summers?"

„Ja."

„Wij zijn van de politie. Kunnen we u een ogenblik alleen spreken?"

„Natuurlijk", antwoordde Harold Summers. „Waar gaat het over?"

„Over uw dochter, miss Ann Summers, sir."

Hij bleef roerloos staan en knipte nerveus met zijn ogen. Zoals altijd in momenten van spanning voelde hij het bloed naar zijn hoofd stijgen. Zijn eerste gedachte was, dat ze vermoord zou zijn of aangevallen. Hij kon niets anders uitbrengen dan:

„Over Ann? Wat is er gebeurd?"

„Ik ben inspecteur Bell, sir", zei de inspecteur snel, toen hij zag hoe Summers schrok, „en dit is brigadier Cope. We denken dat zij ons misschien zal kunnen helpen, dat is alles. Het gaat om het identificeren van iemand, anders niet, sir."

„O, juist", zei Summers, glimlachend van opluchting, „maar ze werkt hier niet. Ze zal nu waarschijnlijk bij mij thuis zijn. Ze heeft vanmorgen opgebeld om te zeggen, dat ze misschien zou komen souperen. We zien haar zo nu en dan", voegde hij er droogjes aan toe.

„Ja, sir, mrs. Summers zei, dat ze waarschijnlijk na kantoortijd thuis zou komen."

„Mrs. Summers?"

„Ja, sir. We zijn bij u thuis geweest, sir. Mrs. Summers drong erop aan, dat u er bij zou zijn als we met haar gingen praten. We hebben daar natuurlijk geen bezwaar tegen", zei de inspecteur.

Harold meende iets afkeurends in zijn stem op te merken en kon zich voorstellen hoe aanmatigend Elspeth tegen hen zou hebben gesproken.

„Ze zei, dat u wel laat van uw bureau zoudt weggaan en daarom dachten we dat we tijd zouden besparen als we u met onze wagen kwamen ophalen, hoewel dat nu wel een beetje twijfelachtig is met die mist."

„All right!"

Hij draaide zich om, drukte de hand van de portier, maakte de gebruikelijke opmerkingen over „van tijd tot tijd nog wel eens te zullen aanwippen" en ging mee.

Door de mist was het zicht slecht, maar in de goed verlichte straten reden ze toch met een behoorlijk vaartje over Whitehall naar Nottingham Hill Gate. Ze werden daar, als gewoonlijk, enige tijd opgehouden door de verkeersopstopping bij werkzaamheden aan de nieuwe weg en het was al bijna half acht toen ze stil hielden voor Bentham Street 98.

Bentham Street bestond uit een rij kleine, laat-Victoriaanse huizen met een souterrain, een parterre en twee verdiepingen. Alle huizen waren smal, architectonisch zonder enige waarde, maar solide gebouwd. Harold keek naar het bordje „Verkocht", dat op het kleine stukje verzuurde grond stond, dat de makelaars weids beschreven als „kleine tuin voor en achter." Ze hadden hier bijna dertig jaar gewoond, hij en Elspeth, en drie van de vier kinderen waren hier geboren. Enkele van die jaren waren gelukkig geweest, maar deze laatste jaren niet. Hij zou nu blij zijn hier weg te gaan.

CURACAO
Agenda

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: The secret of monte Cristo; Soxy 19.00 — 21.00: Days of wine and roses; Cine Rio 20.00: Bridge to the sun; West End 19.00 — 21.00: Taras bulba;
SPORT — 15.00 Aanvang volleybal competitie op Negropont

TENTOONSTELLINGEN .
Pietermaaiweg: permanente expositie van Venezolaanse produkten;
Curacaos Museum: Pierre van Soest;
Galerie de Boog: Jean-Pierre Rémoı en mevrouw Joy van Beuningen.
SPORT — Voetbalwedstrijd in het Rifstadion
DIVERSEN — De Rode Kruiswagen **is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022**

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATIONS — Kantoor open: 7.00 — 23.30 tel. 2307; 23.30 — 7.00: R.E. Hollander tel. 0-23101, b.g.g tel. 2400.
PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Punta Cardonweg 93 tel. 0-43431; b.g.g. tel. 2400.
NV C.S.M.-SHIP' AGENCY — Kantoor open: 7.30 — 24.00 tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00 — 7.30 tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 6 feb. Christian Petersen — Durand; Monique Noor; Anthony Roosje — Sambo; 3 feb. Marilyn Rodrigo; 6 feb: Vincent en Vennies — Fernendez; Janine Henriquez; 7 feb. Carolien Bouthisma — Janzen; 7 feb. Heinrich Meocera — Ranes; Hilbert Cicilia — Medina; Gilbertico Chirino — Mercelina; 8 feb. Mirugia Cathalina — Statia; Edfried en Edsel Arrindell — Flaneur; 9 feb: Stephen Mambi — Thode; 6 feb: Jacqueline Martina; 8 feb: Ritmer Pieter; 7 feb: Coraline Voges — Maynard
GETROUWD — 8 feb: Raoul Jonckheer en Vigdis Mensing; 10 feb: Emirto Monte en Felecita Meulens; 11 feb. Manuel Concalves en Maria Rodrigues Barbosa; Orlando Martina Pereira en Maria Carvolho Gomes; Stanley Conquet en Judith Craane; Estevano Martinus en Violet Heyliger; Agostinho Sardinha en Maria Pontes; Edward Martina en Lijntje van der Blom; David Francisca en Silvia Sommer; Frank Kalvenhoven en Rosalba Stamper

Vrouw bedreigd

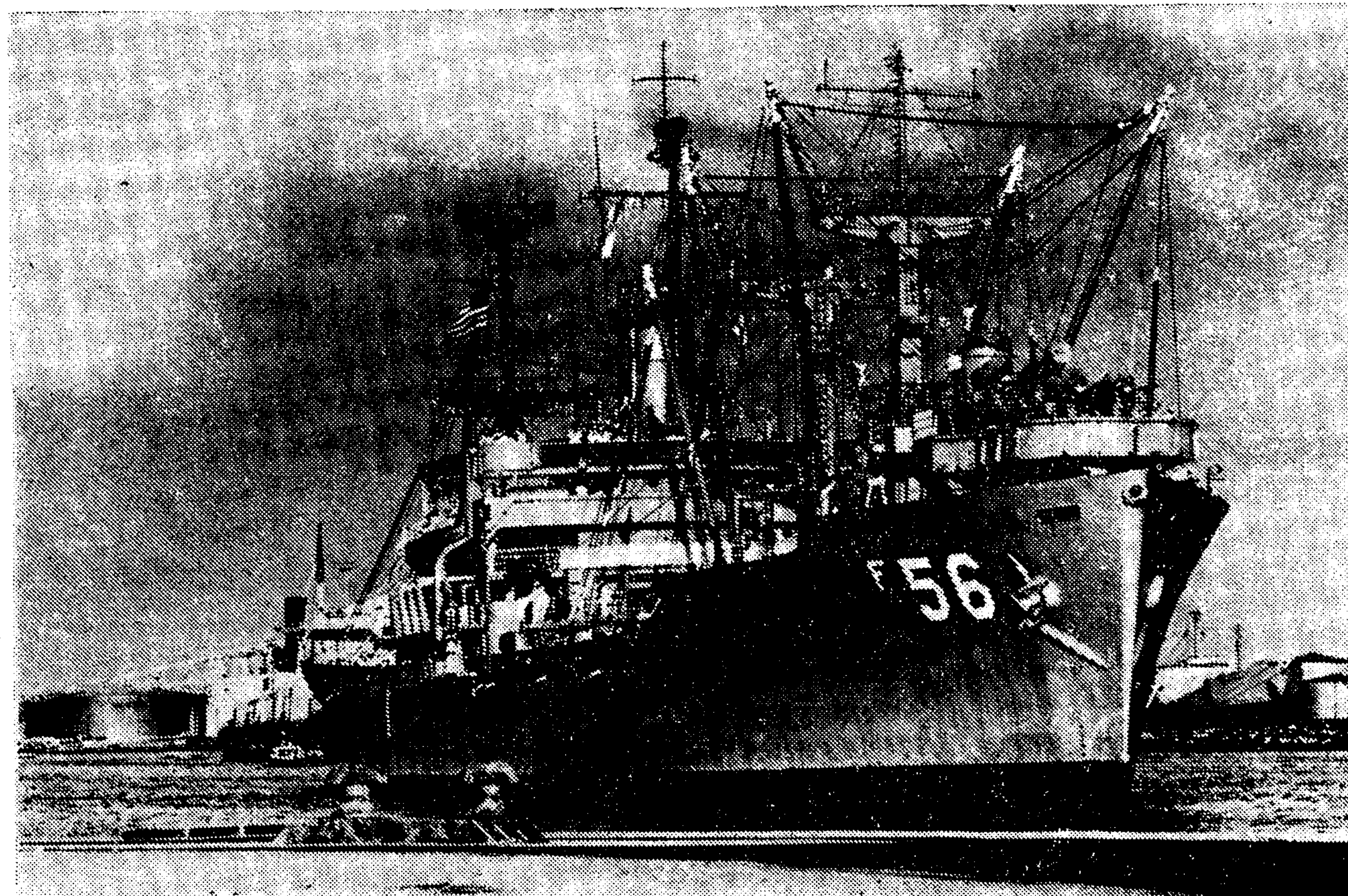
(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond deed een vrouw aangifte van het feit dat zij door een onbekende man was gedwongen een geldbedrag af te staan, onder bedreiging van een wapen. Er wordt een onderzoek naar ingesteld.

Kleine brand Shell Curacao

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gistermiddag brak omstreeks kwart over vijf een kleine brand uit in een olievanger van hoog vacuum 5 bij Shell Curacao N.V. De brand werd na ongeveer een kwartier geblust en had geen materiële schade, noch persoonlijke ongelukken tot gevolg. De brand is waarschijnlijk ontstaan door het overspringen van een vonk.

Schepen havens van Curacao

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Het aantal schepen dat gedurende januari 1964 de havens van Curacao werd binnengeloodst geeft een kleine achteruitgang te zien in vergelijking met het aantal dat gedurende dezelfde maand in het voorgaande jaar de havens werd binnengeloodst. De cijfers van 1964 zijn als volgt: vracht- en passagiersschepen: 193 (202); tankers: 230 (209); zeilschepen: 7 (12); overige schepen: 79 (83). Totaal: 509 (506) met een tonnage van 4.779.235 (4.268.497) brt. De tussenhaakjes geplaatste getallen geven de toestand aan over januari 1963.



Vanmorgen is het bevoorradingsschip van de Amerikaanse marine het U.S.S. „Denebola" de haven van Willemstad binnengevaren voor het afleggen van een vierdaags operationeel bezoek. Zaterdag- en zondagmiddag kan het Curaçaos publiek het schip bezichtigen.

Expositieschip uit V.S. naar Curacao

Historische band drie eeuwen oud

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Morgenochtend omstreeks half acht zal in de Nieuwe Haven het marine-opleidingsschip der Verenigde Staten „State of Maine" voor anker gaan. Om verschillende redenen geldt het hier een bijzonder bezoek. In de eerste plaats omdat hiermee getracht wordt handelsbetrekkingen aan te knopen met Curacao en de overige eilanden van de Nederlandse Antillen en het Caraïbisch gebied; in de tweede plaats omdat op deze wijze oude banden tussen Curacao en de staat Maine (de noordelijkste der oostkuststaten van de V.S.), welke terugreiken tot de 17de eeuw, weer worden aangeknoopt, en tenslotte omdat men in de gelegenheid zal worden gesteld kennis te maken met tal van produkten die tot nog toe slechts uit andere delen van Amerika werden geimporteerd. Van vrijdag tot en met zondag, elke middag van 1 tot 4 uur, is iedereen welkom aan boord.

De „State of Maine", die tot maandag in Curacao's haven blijft, is behalve een marine-opleidingsschip ook een expositie-vaartuig voor de staat welks naam het draagt. In de zomer wordt dit vaartuig ingelegd op cruises van New York naar Rio de Janeiro vice versa, in de wintermaanden gebruikt ter opleiding van cadetten der Amerikaanse marine. Het is tevens het grootste van de vijf vaartuigen van de State Maritime Academies. Deze winter zal het schip twee cruises maken naar het Caribisch gebied. Deze eerste der beide cruises — welke meegemaakt wordt door een aantal cadetten — ving begin januari aan te Castine (in de staat Maine, waar ook de hierboven genoemde Maritime Academy is gevestigd) en ging via Jacksonville en Pensacola (beide in Florida), Vera Cruz (Mexico), Galveston (Texas) en Cartagena naar Curacao. Van hier gaat de reis naar San Juan en dan terug naar Castine. De tweede cruise wordt in maart aangevangen en voert naar de Maagdeneilanden, Barbados en Aruba (waar men van 3 tot 6 april blijft) en via Galveston terug naar Castine.

Drijvende expositie

Het doel dat beoogd wordt met deze cruises is handelsbetrekkingen aan te knopen met de Nederlandse Antillen en andere delen van het Caribisch gebied en de handel met Latijns Amerika te intensiveren. Tot dat doel heeft men, onder auspiciën van het departement van Landbouw van de staat Maine, tal van produkten meegenomen, die men aan boord exposeert in al de plaatsen welke men aandoet op beide cruises. Al deze produkten op te noemen zou te ver voeren. Zij zijn verdeeld in zes hoofdgroepen die onder hun Engelse namen luiden: „Potato products", „Frozen poultry and poultry products", „Canned farm products", „Fisheries products", „Forest products" en „Other industrial products" en afkomstig zijn van verschillende industrieën in de staat Maine. Zaterdagavond wordt aan boord een bijeenkomst met te Willemstad gevestigde importeurs en persvertegenwoordigers belegd en worden hierover alle mededelingen verstrekt welke men wenst.

Als bijzonderheid kan nog worden gemeld, dat dit de eerste maal is dat een dergelijk expositievaartuig wordt uitgezonden door de staat Maine.

Historische banden

Een aardige bijzonderheid is voorts, dat reeds in de 17de eeuw banden werden gelegd tussen Curacao en de staat Maine. In de zomer van 1674 namelijk voer schipper Jurriaen Aernouts, gezagvoerder van het 200 man voerende fregat „Het Vliegende Paard", voorzien van een kaperbrief die getekend was door de Prins van Oranje en hem verstrekt werd door de gouverneur van Nederlands West-Indië, uit om de Fransen te bestrijden in de wateren onder de kust van de huidige staat Maine. Omstreeks 1 augustus veroverde hij het fort Pentagoet te Castine. Hij voer daarna verder en bezocht in de herfst Boston (Massachusetts) waar hij o.m. met de Fransen onderhandelde over een losprijs voor de gouverneur van Acadia. De Nederlandse vlag bleef boven de kust van Maine wapperen tot 1678.

Deze feiten inzake de historische banden met Curacao zijn in Maine algemeen bekend en uiteraard vormen zij een basis voor bijzondere gevoelens jegens dit eiland. Dit komt tot uiting in het feit, dat de gezagvoerder van de „State of Maine", Captain Albion F. Coffin, enige geschenken van de inwoners van de staat Maine en bestemd voor Curacao's bevolking zal aanbieden aan gedeputeerde drs. E. Newton. Onder deze geschenken bevinden zich grammofoonplaten van zeeliederen uit oud-Castine, en een onlangs uitgekomen historische novelle door William Wallace, getiteld „East to Bagaduce" (Bagaduce was oudtijds de naam van Castine).

Van Eps in hoger beroep

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Ir R. Statius van Eps heeft dinsdag hoger beroep ingesteld bij de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken tegen de uitspraak van het gerecht in Ambtenarenzaken van 25 januari 1964. Bij die uitspraak werd hij in het ongelijk gesteld wat betreft zijn bezwaren tegen het aan hem door het Bestuurscollege van Curaçao verleende ontslag als hoofd D.O.W.

PanAm-cocktail

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Maandag 17 februari wordt door de generaal agenten van de Pan American World Airways, S. E. L. Maduro & Sons. Inc. een cocktailparty aangeboden in Hotel Curaçao Intercontinental, ter gelegenheid van het bezoek van Pan Am autoriteiten aan Curaçao, die hier een vergadering bijwonen, waarover wij reeds eerder schreven.

Telt diensttijd onderwijs op Ant. in Ned. niet mee?

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op Curaçao doen hardnekkige geruchten de ronde, dat in Nederland een regeling zou zijn afgekondigd, dat de Antilliaanse diensttijd van onderwijzers en leraren, uit Nederland afkomstig, voor zover voor het pensioen vergolden, niet meer zal meetellen voor salaris anciënniteit in Nederland.

Over de juistheid van dit gerucht is nog geen uitsluitsel verkregen. Door het departement van Onderwijs is woensdag 5 februari een telegram verzonden naar het ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen in Den Haag, waarin verzocht wordt om toezending van het Koninklijk Besluit. Evenens werd een schrijven gericht aan de justitiële afdeling van O. K. en W. Totnogtoe is er geen bericht uit Nederland ontvangen. Naar wij vernemen is men van Antilliaanse zijde niet voornemens stappen te ondernemen tegen een eventuele regeling.

Vissterfte: zuurstofgebrek

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Dr I. Kristensen, directeur van het Caraïbisch Marienbiologisch Instituut heeft door middel van proeven vastgesteld dat de massale vissterfte, waarover wij gisteren schreven, te wijten is aan een gebrek aan zuurstof, en niet aan giftige stoffen, die geloosd zouden zijn.

Hogere ontvangst van Curacao

WILLEMSTAD. — Uit de middelenstaat van het eilandgebied Curaçao over 1963 blijkt dat de werkelijke ontvangst van Curaçao het begrote bedrag van ƒ 46.848.446 met ƒ 854.474.59 is overschreden. Het totaal ontvangen bedrag is ƒ 47.702.920.59.

Bloeiende activiteit jeugdbuurtvereniging

Instuifavonden te Groot Kwartier

(Van onze correspondent)
WILLEMSTAD. — Elke woensdagavond van 7 tot 10 uur is er op de St Bonifaciusschool te Groot Kwartier een instuifavond. Daarop zijn buiten school en werktijd alle jongens boven 14 jaar welkom. Deze instuifavonden, die aanvingen in januari, en toen georganiseerd werden bij wijze van experiment, zijn thans reeds min of meer een traditie geworden. Momenteel komen geregeld 100 tot 150 jongens samen om aan sport te doen onder hoofdleiding van de heer H. Getrouw, onderwijzer aan de St Bonifaciusschool, die bijgestaan wordt door 12 leiders, bestaande uit onderwijzers en enkele volwassenen uit de buurt.

Het initiatief hiertoe ging uit van de onderwijzers van de St Bonifaciusschool, die van mening waren, dat wilde men de jeugd van de straat houden in de avonduren, men wat voor haar moest doen. Aan dit loffelijk streven werd bijstand verleend door kapelaan H. Vermeeren, terwijl aanvankelijk de Jeugdcentrale Curaçao financieel bijsprong. Dit laatste is thans onnodig geworden, daar de buurtvereniging Groot Kwartier met de buurtverenigingen Santa Rosa, Santa Maria en Steenrijk een stichting heeft gevormd — de Stichting Buurtcentrale Curaçao. Uit elk centrum is een persoon gekozen die zitting heeft in het bestuur dezer stichting.

Sport en spel

Op de jeugd wordt in het geheel geen dwang uitgeoefend. Wie komt is welkom en kan deelnemen aan sport en spel. Aan volleybal bij voorbeeld, waarvoor door de jongens zelf zes ploegen zijn gevormd, en waarin competities worden gespeeld. Ook kunnen de jongens aan tafeltennis doen, aan schaken, dammen, domino, voetballen, gewichtheffen, of diverse gezelschapsspelen beoefenen.

Overigens vormt dit alles nog slechts een begin. Voor de toekomst heeft het bestuur nog vele plannen. Zo gaan de gedachten uit naar de vorming van een bibliotheek, naar toneeluitvoeringen, muziekavonden, het beoefenen van de judosport, en, in een verdere toekomst, aan activiteiten in het belang van de algemene ontwikkeling en de ontwikkeling op technisch gebied (radiocursussen bijvoorbeeld). Maar.... er zijn nog vele moeilijkheden te overwinnen voor men is waar men wezen wil en bereikt heeft wat men zich voor ogen stelt. Zo bijvoorbeeld heeft men grote behoefte aan meubilair van allerlei aard, aan boeken voor het vormen van de bibliotheek en aan financiën. Alle goede gaven van deze aard zijn dan ook hartelijk welkom, terwijl het in het voornemen ligt in maart speciaal onder de bewoners van Groot Kwartier donateurs te werven.

Overigens is een centraal punt waar men zijn goede gaven kan brengen, of bekend kan maken dat men deze heeft, reeds aanwezig. Broeder Leo, telefoon 4304, stelt zich beschikbaar om ze in ontvangst te nemen of te halen.

„Ergens moest een begin gemaakt worden", aldus deelde het Stichtingsbestuur ons mee, „en we zijn begonnen met de jongens. Maar dat betekent niet dat we de meisjes uit het oog verliezen. Er zijn plannen om soortgelijke avonden ook voor meisjes te organiseren in de naaste toekomst."

*

— In Tubinen (West-Duitsland) is op 75-jarige leeftijd overleden prof. Ernst Kretschmer, neuroloog en psychiater van wereldfaam. Hij heeft grote invloed uitgeoefend op de gehele psychotherapie en criminologie.

Op de foto zijn enige jongelui in actie, die zich hebben aangesloten bij de buurtvereniging Groot Kwartier, welke vereniging tweemaal per week bijeenkomt. De opzet van de club is de jongelui te brengen tot een nuttige vrijetijdsbesteding. Zoals bekend telt Curaçao reeds enige van dergelijke buurtcentra. Men is van plan deze te bundelen onder een centraal bestuur.



Toch middel waarvoor Gelekoortsmuskiet (nog) niet resistent?

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De onderzoekingen, op Curaçao verricht door de heer J. C. Felton, entomoloog van het Woodstock Agricultural Research Centre in Engeland — het centrum voor landbouwkundig speurwerk van de Koninklijke/Shell Groep — hebben uitgewezen, dat de Gelekoortsmuskiet op Curaao inderdaad resistent is. Uit verdere onderzoekingen kwam echter vast te staan, dat — onder laboratorium-condities — er wel bepaalde bestrijdingsmiddelen bestaan, waartegen (nog) geen resistentie bestaat. Of deze „te velde" op Curaçao met succes zullen kunnen worden toegepast, zal blijken uit in de naaste toekomst te nemen proeven onder auspiciën van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst.

De heer Felton noemt het van primair belang, dat de bevolking voortdurend waakzaam blijft teneinde de potentiële broedplaatsen van muskieten te elimineren. Het laboratorium-onderzoek van de heer Felton geschiedde in het Shell-laboratorium te Emmastad, waar hij larven onderzocht, op verschillende plaatsen op Curaçao gevonden.

Hulp van Shell

De entonomoloog werd door Shell Curaçao N.V. aangetrokken om de overheid in de Gelekoortsmuskietkwestie behulpzaam te zijn. De heer Felton maakte zijn opwachting bij de inspecteur van Volksgezondheid, dr F. van Strien, en het hoofd van de eilandselijke Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, de heer M. van Veldhoven. In samenwerking met de heren T. de Reus, arts hygiënist, A. M. de los Santos Greeft van de Geestelijke Volksgezondheid en L. A. de la Fuente, Shell-arts, heeft hij onderzoekingen verricht en inspecties gedaan in het havengebied en de woonwijken, waarbij hij tevens kennis nam van de ter plaatse genomen maatregelen ter bestrijding van de muskiet.

Voor de rechter

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De beide beklaagden waren nog in hun prille jeugd. Hij was 23 jaar, zij 21. En zij toonde overduidelijk aan dat zij een goede vriendin was en handelend wist op te treden op het juiste ogenblik. En dat zij dat moest doen kwam door omstandigheden buiten haar wil om. Op zekere avond toen zij zich met de man die hedenochtend tezamen met haar voor de rechter stond, in diens auto in de Zeesteeg bevond, kwam opeens een andere man, die haar vriend uitdaagde tot een gevecht.

„Hij sloeg direct toe toen ik uit de auto stapte", aldus vertelde de mannelijke beklaagde, „waarop ik terugweek. Toen hij zijn hand in zijn zak stak gaf het meisje (en hij wees op de vrouwelijke beklaagde) me een pennemesje. Het was gesloten, maar ik maakte het open en bracht mijn aanvaller, die, naar ik veronderstelde, zijn hand in zijn zak stak om er een mes uit te halen, drie sneden toe".

De verwonde man, als getuige gehoord, verklaarde dat hij geen mes bij zich had gehad. „Ik heb er nooit een bij me", voegde hij eraan toe, waarop de rechter hem verzocht dit aan te tonen door zijn zakken leeg te maken. Er kwam daarbij inderdaad geen mes te voorschijn.

Tijdens het verhoor van getuige liet de rechter, die reeds tweemalen het zeer talrijke publiek tot stilte had gemaand, de zaal ontruimen.

Eis

De officier van justitie eiste tegen de mannelijke beklaagde wegens mishandeling 3 maanden gevangenisstraf, waarvan één maand voorwaardelijk, aftrek van preventief, een proeftijd van 3 jaar en toezicht der Reclassering. Tegen het meisje werd een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand met een proeftijd van 3 jaar geëist.

Mr. J. A. van 't Hoog, de verdediger van de mannelijke beklaagde, wees erop dat zijn cliënt in omstandigheden was gebracht waarin hij moest tonen een man te zijn, wilde hij niet de sympathie van het meisje verliezen. Daar dit de eerste maal was dat zijn cliënt in aanraking kwam met de rechter, verzocht hij hem een zo licht mogelijke straf op te leggen.

Het vonnis tegen de mannelijke beklaagde uitgesproken was: 12 weken gevangenisstraf, waarvan 6 weken voorwaardelijk, aftrek van preventief, een proeftijd van 3 jaar en onder toezicht stelling der Reclassering. Het vonnis uitgesproken tegen het meisje luidde: een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand met een proeftijd van 3 jaar en een boete van ƒ 75, subsidiair 15 dagen hechtenis.

A. van Rood uit Shell-dienst

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op 18 maart zal op Curaçao aankomen de heer L. L. Hosking teneinde de functie van Transport en Supplies manager van Shell Curaçao N.V. over te nemen van de heer A. van Rood. De heer Van Rood, Transport en Supplies manager van Shell Curaçao N.V., directeur van N. V. Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij en directeur van Shell Nederlandse Antillen Verkoop Maatschappij NV, zal na een overdrachtsperiode de dienst verlaten van de Koninklijke Shellgroep en zich vervolgens in Australië vestigen.

Controle Argentinië op levensonderhoud

BUENOS AIRES (AFP) — In Argentinië is een wet van kracht geworden, die de regering machtigt maatregelen te nemen om te voorkomen, dat de kosten van levensonderhoud te veel stijgen o.a. door speculatie in levensmiddelen. Alleen al in Buenos Aires zullen meer dan 2000 ambtenaren nodig zijn voor de controle.

Tom Poes en de Bovenbazen



4975. — De woorden van het kleine ventje deden heer Bommel zijn eigen zorgen een ogenblik vergeten.

„De gele nerfknager?" herhaalde hij vragend. „Wat is dat voor iemand?"

„Kom maar mee", zei de ander, „dan zal ik u eens iets laten snuiven. Maar het ruikt rood, hoor!"

Hij verliet met snelle pas de bosrand en liep de weide in. Het was duidelijk, dat de belangstelling hem goed deed en daarom volgde heer Ollie zonder bedenkingen. Zijn nieuwsgierigheid was trouwens ook opgewekt.

„Hoe kan iets rood ruiken?" vroeg hij. „Zoiets vreemds heb ik nog nooit gehoord. En ik snap niet......"

„Daar!" zei Pastinakel, plotseling stilstaande. Hij wees op enig ongedierte, dat zich krioelend op een afgeknaagd blad bewoog en vervolgde vol afkeer: „De gele nerfknager! Ruikt u wel? Stinkende bladeters! Alle planten gaan naar de vernerving. Dit is het begin, maar binnen twee zonnen zijn er zeven maal negen maal zoveel als er nu zijn. Dan zijn er giljoenen — en dan wordt alles kaal."

„Kevers!" zei heer Ollie begrijpend. „Ja, ja, een insectenplaag! Dat is vervelend voor het gewas; ik heb daar wel eens van gehoord. Jammer, hoor. Komaan, ik ga maar ..."

Verder kwam hij niet, want plotseling werd hij door een invallende gedachte getroffen en met een zwaai trok hij zijn aandelen te voorschijn.

„Insecten!" zo riep hij uit. „Oho! We zullen ze! Vat moed, heer Pastinakel. Hier voor u staat de heer, die u hebben moet. Ik, Olivier B. Bommel bezit alle D.D.T. van de wereld."

ERIC DE NOORMAN — DE STILLE STRIJD

19—65. — Aan Erics gezicht ziet Ingrid wel, dat het hem ernst is, maar koppig klemt zij de lippen op elkaar. „Goed", zegt de Noorman grimmig, „als jij niet spreken wilt Ingrid, ben je medeplichtig, al ben je mijn schoondochter. En al is Erwin mijn eigen zoon, moord is moord. Het is zinloos om te ontkennen, dat Thorfinn lafhartig vermoord is...... waar het nu echter om gaat is er achter te komen, waarom Erwin tot deze daad kwam. Hij moet wel iets verschrikkelijks van plan zijn, iets dat hij met alle geweld voor mij verborgen wil houden .... Artor, de grote Britse held is er bij betrokken en Artor bevindt zich nu buiten Erwins macht. Ook hij weet van Erwins plannen af en hij zal zich ongetwijfeld haasten zich met mij in verbinding te stellen, dus ik kom het toch aan de weet, Ingrid...... en zoveel begrijp ik er wel van, dat het iets met Artor en het Britse rijk te maken moet hebben." Voor het eerst ziet Eric aan Ingrids gezichtje, dat hij de waarheid nabij is. „Maar ik wil het NU weten", vervolgt de Noorman dreigend, „want dan kan ik misschien Erwin van zijn onzalige plannen, wat die ook zijn, afhouden." „Maar het zijn geen onzalige plannen", valt Ingrid verontwaardigd uit. „Ge ziet spooksels, koning, Erwin heeft vast en zeker Thorfinn Snelvoet niet gedood, waarom zou hij? Het plan dat hij heeft is alleen maar goed, er is niets verschrikkelijks aan...... we gaan naar het land der Britten", ze hapert even, maar vervolgt dan met stemverheffing: „Erwin is het zat, hier maar nutteloos rond te hangen en daarom gaan we met al Erwins mannen naar het land der Britten...... want nu kan hij daar koning worden ..."

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao op vrijdag, 14 februari 1964, des namiddags om 20.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Bespreking liquiditeitspositie van het eilandgebied Curacao.

Willemstad, 12 februari 1964.
De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

S.V. KWIEK

Oproeping tot het bijwonen van een **BUITENGEWONE ALGEMENE LEDENVERGADERING op donderdag 20 febr. 1964** in het clubgebouw aan de Pater Euwensweg.

AGENDA:

1. Opening
2. Voorstel tot verkoop Clubgebouw
3. Rondvraag
4. Sluiting

HET BESTUUR

WIRTSCHAFTSWUNDER EET-PROBLEEM

Vijfde deel van de Duitse bevolking is corpulent

(Van onze correspondent)

DUSSELDORF — Moeders kook-recepten zijn gevaarlijk. Moeders ...ot" maakt dit. De manier, waarop in moeders jaren werd ge-...okt, past niet meer in onze moderne tijd. De meeste vrouwen, ...e zich er over beklagen dat de zomerjurk van het vorige jaar ...eens niet meer past — die, met andere woorden, een beetje heb-...n toegenomen aan gewicht — koken ook nu nog volgens de re-...pten, die zij uit moeders keuken hebben meegebracht. Dit geldt ...or 77 procent van de vrouwen, die tot corpulentie neigen. Boven-...en kent 66 procent der huisvrouwen de voedingswaarde van le-...nsmiddelen maar nauwelijks.

Moedersrecepten zijn gevaarlijk

...ot deze resultaten is in West-...tsland het instituut voor voe-...gsadviezen van de medische aca-...mie in Düsseldorf gekomen op ...nd van een langdurig onderzoek. ...directeur van dit instituut, prof. ...l Oberdisse, noemde in een publi-...ie over zijn onderzoekingen de ...gende voedingsfouten als de be-...grijkste:

...) 29 procent der ondervraagde en ...erzochte corpulente mensen be-...oen tot de z.g. „weekeind-mes-...", — door-de-week eten ze vrij ...ig, maar gedurende de zaterdag ...de zondag halen ze dan hun scha-...in — of tot degenen, die niet brood ...ham maar ham met brood eten.

...) 20 procent toonde een grote voor-... voor zeer copieuze avondmaal-...a. In tegenstelling tot de heer-...de mening bleek een overmaat aan ...aappelen slechts in twee procent ... onderzochte gevallen en teveel ...akjes en vet in tien procent aan ...corpulentie de hoofdschuld te heb-...

Wat de bevolking aan calorieën nodig heeft, haalt zij voor bijna de helft uit vetten. Gemeten naar de totale kost mag vet niet meer dan eenderde deel bedragen.

Vermageringspil

Geen al te hoge dunk hebben de voedings-professoren van vermageringspillen met al die mooie namen. Volgens prof. Jahnke zijn het in hoofdzaak preparaten, die water uit het lichaam verdrijven. De vermagering is daardoor maar tijdelijk. Van een „vermagering" kan daarbij eigenlijk geen sprake zijn, hoogstens van afneming van het gewicht. Andere middelen werken de eetlust tegen. Het gevaar daarvan is, dat men aan deze pillen gewend raakt en ze niet meer kan missen.

Corpulentie en te veel eten is de rekening, die voor de welstand moet worden betaald. Het is een magere troost, dat de situatie in Amerika niet anders is dan in West-Duitsland. Goede raad aan de huisvrouwen: Vergeet moeders recepten. Ze maken dik. Ze zijn gebaseerd op een voedingstheorie — als er een theorie was in die tijd — die in onze jaren niet meer past. Wij bewegen ons tegenwoordig veel minder dan onze ouders en grootouders.

Als we ook nog hetzelfde eten, zijn we aan de haaien overgeleverd. En nog een raad aan de huisvrouwen. Een beetje verdiepen in de voedingswetenschappen. Calorieën-tabellen zijn overal te krijgen.

...mageren

...verigens heeft 33 procent der tot ...pulentie neigende mannen een ...e liefde voor het biertje bij het ...n. De huis-middelen tegen corpu-...ie zijn al even schadelijk als de ...ken-recepten die haar bevorde-... De meeste mensen vermageren ...maar op los, zegt prof. dr. Karl ...nke, een medewerker van prof. ...rdisse. Er zijn vele mensen, die ...t en rijst eten om mager te wor-... Zij verbazen zich als hun drui-...kuur — „minstens een halve kilo ...dag" — niets hielp, maar de ...klaag" nog verdikt. Anderen eten ...ntenmargarine, in de overtuiging ...die minder gevaarlijk is dan bo-... In werkelijkheid bevat planten-...garine 78 procent vet. En het stuk ...k met slagroom is nog gevaar-...er: het bevat ongeveer 500 calo-...ën. Daarin schuilt de kracht, die ...n op de dansvloer nodig heeft om ...erhalf uur foxtrot te dansen, zegt ... Jahnke.

...intig percent

...oor de oorlog was in Duitsland ze-... procent der bevolking corpulent. ...percentage was na de zeer mage-...aren van de oorlog alweer in één ...r na de sanering van de D-mark, ...in 1949, bereikt. Sindsdien is het ...centage voortdurend gestegen. In ...8 bedroeg het alweer 15 procent. ... het ogenblik bedraagt het, vol-...a prof. Jahnke, minstens 2[illegible] pro-...t. De sterftegrens stijgt met 42 ...cent bij mensen die „matig corpu-...", en met 78 procent bij mensen ...rondweg rond zijn. De helft van ... corpulenten sterft aan hart- en ...dsomloopstoringen. Andere geva-... bij corpulentie: lever- en galaan-...ingen, trombosen en ademha-...storingen.

...onder gevaar voor corpulentie ...n. Het gemiddelde in West-Duits-...d ligt echter bij 125 gram per dag.

...it zijn drie van de vier zusters ...an prins Hugo Carlos van Bour-...on-Parma, de man met wie ...rinses Irene is verloofd. V.l.n.r.: ...arie Thérèse, Cecilia die met ...e jonge verloofden en prins ...ernhard naar Nederland was ...evlogen; en prinses Marie des Neiges.

Lekkernijen

„Institutions", een vakblad voor de levensmiddelenbranche in Chicago, heeft uitgemaakt dat de voorkeur van kinderen in de Verenigde Staten in de leeftijd van zes tot twaalf jaar, uitgaat naar de volgende lekkernijen: broodje warme worst, broodje gehaktbal, gebraden kip, ijs, appelen, compote met rozijnen en zure bommen.



Dit is een portret van prinses Françoise van Bourbon-Parma de oudste zuster van prins Hugo Carlos, de man die is verloofd met prinses Irene. De foto werd gemaakt op 7 januari 1960, toen prinses Françoise in Parijs trouwde met prins Eduard van Lobkowicz.

JAPANSE LEVENSWIJZE AAN HET VERANDEREN

De Japanners hebben hun kimono's verwisseld voor meer Westerse kleding, maar desondanks leven zij, net als vroeger, nog op de „grond". Volgens een Japans grapje is de formule voor het geluk „Trouw met een Japanse vrouw, woon in een Westers huis en eet Chinees voedsel". Jammer genoeg liggen Westerse huizen buiten het financiële bereik van het merendeel der Japanners. Daarom slapen en wonen de meesten nog letterlijk op de grond. Als een Japans secretaresse thuiskomt na een dag van hard werken op een hypermodern kantoor gaat zij op een mat zitten en eet van een tafel die enkele centimeters hoog is. De oude Japanse huizen hebben gewoonlijk alleen in de badkamer en in de keuken houten vloeren. In de andere vertrekken worden de vloeren bedekt met een geweven mat, „tatami" genaamd. Net als hun voorvaderen, trekken de Japanners, als zij hun huis binnengaan, hun schoenen uit en dragen lichte slippers.

Het is niet te verwachten dat deze situatie spoedig zal veranderen. Een tatami-winkelier verklaarde onlangs dat hij de toekomst van de Japanse matten niet somber inzag. Volgens hem wordt in twee van de drie huizen, die in Japan worden gebouwd, tatami toegepast.

In Tokio is het niet ongewoon als een getrouwd paar met drie kinderen een huis bewoont, dat alleen twee kleine kamers en een keuken bevat. Voor stoelen en tafels zou hier beslist geen plaats zijn. Als het etenstijd is zet de vrouw des huizes een lage tafel klaar, waar de hele familie zich op de grond omheen schaart. De tafel wordt opgeborgen, zodra het maal afgelopen is. Ook de bedden worden op deze manier gebruikt. Matrassen kent men niet.

In Japan ziet men tegenwoordig wel de half-Westerse huizen. Een kamer wordt hier geheel naar Westers voorbeeld ingericht, compleet met tafel en stoelen.

De tatami-producenten zijn ervan overtuigd, dat de Japanners de Westerse stijl prefereren boven de Japanse, maar zij kunnen het niet bekostigen. De enige die nagenoeg totaal op de Westerse stijl is overgestapt, is keizer Hirohito. Zijn nieuwe, uit 15 kamers bestaand huis, is geheel volgens Westerse maatstaven ingericht, uitgezonderd een speciaal voor zijn vrouw, keizerin Nagako, gereserveerde tatami-kamer.

Gezonken wol wordt opgedoken

Na een aanvaring, in november 1941, zonk de Oregon, een Amerikaans vrachtschip, in de Atlantische Oceaan, zo'n 50 mijl ten zuidwesten van Nantucket Island, Verenigde Staten. Het schip was geladen met Zuidafrikaanse wol ter waarde van 20.000.000 gulden. Op het ogenblik heeft men plannen deze lading te bergen. Duikers die zich met het onderzoek bezig houden zijn van mening, dat het grootste deel van de wol zich nog in uitstekende staat bevindt.

Vierkante horloges komen weer in de mode

Als men mode zegt, dan zegt men Parijs. Als men echter horlogemode zegt — ja, ook in horloges is er een mode — dan zegt men Genève, hoe kan het anders. De Zwitserse fabrikanten hebben in de tentoonstelling Montres et Bijoux een schat van modellen bijeengebracht, waarvoor de eenvoudige naam „horloge" een belediging is. Fantastische werkstukjes zijn het, juwelen in letterlijke en figuurlijke betekenis. Evenals de japonnen in Parijs niet te betalen voor het grootste deel der mensheid, doch, zoals ook de japonnen, de voorbeelden voor de confectie.

De Zwitserse fabrikanten hebben een grootse actie ingezet om het uiterlijk van het uurwerk zijn oude plaats als kunstuiting terug te geven. Er komen steeds fraaier inzendingen op de tentoonstellingen, nieuwe ideeën worden uitgewerkt, oude vormen worden vervolmaakt. De ontwerpers denken er voortdurend aan, dat het uurwerk het meest onmisbare modevoorwerp is dat een vrouw of een man bezit en daarom komen er modellen in talloze variëteiten.

Vorig jaar werd het duidelijk dat de vierkante vorm de ronde zou verdringen. Op de huidige tentoonstelling is gebleken dat deze vorm definitief de plaats heeft veroverd. Vorig jaar waren de modellen nog eenvoudig, omdat men de nieuwe stij eerst in de simpelste vorm wilde voorstellen. Nu zijn er zeer vele variaties op het vierkante thema.

Een vermeldenswaardig iets is het grotere dameshorloge. De moderne vrouw hecht meer belang aan de tijd. denken de ontwerpers en moeten een duidelijker afleesbare wijzerplaat hebben. Dus ook bredere armbanden.

Op deze tentoonstelling is het alles goud en edelstenen wat er blinkt. Gedegen goud, onbewerkt goud, Florentijns goud en goudparels in verschillende kleuren worden aangewend. De goudsmeden hebben hun fantasie geheel kunnen uitleven.

Na vele jaren is nu ook weer de „chatelaine" te zien. Dit herenhorloge wordt in de vestzak gedragen. Er zijn modellen met bijpassende dasspeld en manchetknopen. De herenhorloges op Montres et Bijoux zijn meestal versierd — vaak met diamanten.

Ambtenaren gaan zich ontspannen

Weekend-huisjes en clubhuis

ORANJESTAD. — Voor notaris F. E. J. Thijssen werd onlangs de akte verleden van de „Stichting Ambtenaren recreatie centrum". Het doel van deze Stichting, die werd opgericht door de Ambtenarenbond Aruba, is, over te gaan tot de bouw van een ontspanningscentrum, bestaande uit een clubgebouw en enige vakantiehuisjes.

Geruime tijd geleden werd door de algemene ledenvergadering van de Ambtenarenbond Aruba het bestuursvoorstel goedgekeurd om ten behoeve van de ambtenaren een ontspanningscentrum te bouwen. Deze plannen zijn thans in zoverre werkelijkheid geworden, dat onlangs de stichtingsakte kon worden verleden.

Het voorlopig bestuur wordt gevormd door het bestuur van de ambtenarenbond, totdat de algemene ledenvergadering een vast bestuur zal hebben gekozen. Het beginkapitaal van de stichting bedraagt ƒ 5.000 en werd verkregen door een renteloze lening van de Ambtenarenbond.

Ledenvergadering

Bij de komende ledenvergadering op 19 maart zullen de leden moeten beslissen, waar dit ontspanningscentrum zal worden gebouwd. Het stichtingsbestuur heeft drie terreinen, waarover het eventueel kan beschikken: bij de Eaglebeach, naast het vakantiehuis van de Mariniers of te Poschiquito op het kleine strand achter Casa Cuna. Voorts zullen de leden op deze vergadering moeten beslissen over de grootte van het clubhuis, het aantal vakantiehuisjes e.d.

Tijdens deze algemene ledenvergadering, die in het Cultureel Centrum wordt gehouden staat op de agenda eveneens een bestuursverkiezing. De volgende heren zijn aan attreden toe: A. J. van Velzen (voorzitter), N. J. van Veen, P. G. Susebeek, T. Schwengel en J. de Windt.

De nieuwe lagere Technische School te Rooi Congo nabij San Nicolas is onlangs in gebruik genomen. De officiële opening geschiedt op een latere datum. De school, die onder leiding staat van het wnd hoofd de heer J. G. L. Denissen, telt 84 leerlingen. Onderwijs wordt gegeven in werktuigbouwkunde, elektrotechniek en timmeren. Met de bouw van deze school en inrichting was een bedrag gemoeid van ƒ 400.000. De school zal t.z.t. worden uitgebreid. Bij de aanvragen aan de EEG voor scholenbouw werd hiervoor ƒ 279.000 op het verlanglijstje gezet.

Huwelijk van R. Tschumie

ORANJESTAD. — De heer R. Tschumie, adjunct-secretaris van de CLASC voor het Caribisch gebied, treedt op 20 mei te Quito (Ecuador) in het huwelijk met mej. dr Rosaria Santaon. Zij is secretaresse-generaal van het opleidingsinstituut voor vakbondleiders.

Statuten Amical goedgekeurd

ORANJESTAD — De statuten van de Amical Union Ex Alumnos La Sallistas zijn bij landsbesluit goedgekeurd. De vereniging stelt zich ten doel het organiseren van culturele en sociale evenementen in verenigingsverband, alsmede bij te dragen tot de vorming en ontwikkeling van de jeugd op Aruba door die middelen aan te wenden, die gewettigd zijn ten einde deze jeugd in staat te stellen zo goed mogelijk opvoeding en onderwijs te genieten alles gefundeerd op het Evangelie, gehoor gevend aan de herhaalde oproep van de pausen en in de geest van de H. De la Salle.

Kabel sloeg man in gezicht

SEROE COLORADO. — In de Lago-raffinaderij vond gistermorgen een bedrijfsongeval plaats. Twee werknemers van Nahars Steel Construction Maatschappij waren doende met de reparatie van het dak van tank 721 toen plotseling een kabel losschoot. Een der arbeiders werd hierdoor in het gezicht getroffen. Met ernstige verwondingen in het gelaat werd hij in het Lago-hospitaal opgenomen.

Dienstplichtigen van Bovenwinden

PHILIPSBURG — Met de keuring van het eerste contingent dienstplichtigen van de Bovenwindse eilanden is woensdag op Sint Maarten een aanvang gemaakt. De keuring zal, naar verwacht wordt, enige dagen in beslag nemen. Hiertoe is dr Vermeer van de Koninklijke Marine naar Sint Maarten afgereisd.

Luchtpassagiers

ORANJESTAD. — Afgelopen maand landden op het prinses Beatrix-vliegveld 263 vliegtuigen. Het aantal passagiers, dat de luchthaven bezocht, is als volgt: (tussen haakjes de cijfers van januari 1963) inkomende: 3981 (3525), doorgaande: 856 (1047) en uitgaande: 4412 (3779).

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Evenals dinsdag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs gisteren gestegen en hebben ze een nieuw hoogtepunt bereikt. Hiertoe droegen vooral het bemoedigende economisch nieuws en de goede vooruitzichten bij. De handel was vrij levendig, hoewel een aantal kantoren gesloten was in verband met de viering van Lincolns geboortedag. De beurs sloot met een meerderheid van over het het algemeen fractionele koerswinsten. De industriële fondsen hadden de leiding. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.314. Hiervan sloten er 582 hoger, 452 lager en 280 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.650.000 stuks, de obligatieomzet 11.510.00 dollar.

AMSTERDAM (NP) — Philips vast en favoriet ook overige hoofdfondsen aan de vaste kant behalve AKU. Cultures, scheepvaartwaarden en staatsfondsen rond het voorgaande slotniveau.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	41 3 4
Al Co	75 1 8	Western	42 1 2	Reynolds	39 3 4
Amerade	77 3 4	Ford	53 1 8	Royal Dutch	43 1 2
Am T end T	148 1 2	Gen Elec	89 5 8	Sears Robuck	103 3 8
Anaconda	46 1 8	Gen Motors	78 3 8	Shell Oil	46 1 8
Bethlehem	33 1 2	IBM	546	Sperry Rand	20 1 8
Boeing	40	Int. Nickel	73 7 8	Stand Cal	62
Brit Am Oil	27	Jones	68 1 4	Stand NJ	80 3/4
Can Pac	34 1 8	KLM	18 5 8	Tex Instr.	65 1/2
Cat Pil	50 1 2	Monsanto	63 1 8	20th Cen Fox	23 3/4
Chrysler	42	Nat Cash	75	US Steel	54 1 2
Col Gas	28 3 4	NY Gen.	32 1 2	Westingh	34
Douglas	24 1/4	Olie Math	46	Dow Jones	794.82
Dupont	263 3 8	Philips	47 7 8		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	—
				Nefo	118
				VD Grinten	1180
Ned. 4 1/4 '59	95	KLM	65	Indola Dr.	436
Ned. 3 '47	86 11 16	Scheveningen	375 1 2	Thom. Dr.	763
BNG 4 1/2	95 3 4	KNSM	159 3/4	Interunie	207.50
BNG 5 1/4	101 3 8	V Ommeren	290	V Swaay	353
N Ant 5 1/2 '59	97	Scheepv.	139 5 8	De Vries	158
N Ant '60 5	94 1 2	Robeco	235	Berkel Pat	—
NHM	350	HBU	266	Fokker	406
Adam Rub	121 7 8	Ngombezi	350	N Ant '62 4 1/2	95 7
HVA	162 1 4	Brocades	770	Scholten Foxh	725
AKU	524 1 4	Cur HM	198 3 4	Goldmines	553
Bergh	278	Excelsior	212 1 2	Bredero Bouw.	790
Calve	950	Heineken	467 1 2	Udenhout	228
Gelder	218 1 2	Papier	312	Elmar	170
Hoogovens	600 1/2	Ketjen	840	**ANP Indices**	
Mueller	327	Overzeegas	383	Intern Conc.	568.3
Philips	150.70	Rott. Droogd.	377	Industrie	345.8
Unilever	143.20	Stokvis	180 1 2	Scheepv	156.4
Wilton	263 1 2	VMF	212	Banken	239.2
Billiton	467 1 2	Zwanenberg	932	Handel	168.3
Kon Olie	156.50	Ant. Brouw	—	Algemeen	403.6

Olivant Porry ten grave gedragen

ORANJESTAD — Onder enorme belangstelling werd gistermiddag de heer Olivant Porry, in leven directeur van de Wimco op Aruba, die zondag plotseling overleed, op de r.k. begraafplaats in Oranjestad begraven. Onder de velen, die de droeve stoet volgden, bevonden zich wnd gezaghebber I. S. de Cuba, minister L. Beaujon, gedeputeerde dr Gustavo Oduber, G. de Veer, lid van de Raad van Advies, F. C. Donovan en E. Byngthon van Lago, directieleden van Wimco uit Curacao en Aruba, Alfred Moron uit Curacao, ds A. H. Jacobs, vertegenwoordigers van Vereniging van Handel en Kamer van Koophandel, alsmede vele vertegenwoordigers van het Arubaanse bedrijfsleven. De stoet werd voorafgegaan door auto's met bloemen. Aan het graf werden de laatste gebeden gezegd door pastoor N. Erkamp.

Zaterdagmiddag heeft ook in Breda prins carnaval zijn intocht gedaan. Staande op een grote praalwagen met leden van zijn raad van elf, wuifde de prins naar de vrolijke stervelingen aan zijn voeten. Zijn wagen was de mooiste in de Bredase carnavalshistorie.

Min. Beaujon 50 jaar

ORANJESTAD — Minister O. Beaujon keerde gistermiddag van Curacao op Aruba terug om in huiselijke kring zijn vijftigste verjaardag te vieren.

Koffiecontingent tendele verhoogd

LONDEN (RTR) — In zijn vergaderingen van deze week heeft de internationale koffieraad besloten de uitvoercontingenten voor de koffieproducerende landen voor 1963/64 te verhogen van 99 tot 102,15 procent van de basiscontingenten, zo blijkt uit een communiqué. Verder werden nog zeven landen vrijgesteld voor ongeveer 948.000 zakken boven hun contingenten. Rekening houdend met de verminderingen van landen die hun contingenten niet kunnen volmaken berekent de koffieraad dat deze vergroting van de contingenten over het geheel uitkomt op iets meer dan 2,3 miljoen zakken.

Portugees met wapens bedreigd

SAN NICOLAS — Bij de politie in San Nicolas werd door een Portugees aangifte van bedreiging met een wapen gedaan. In verband hiermede werd de 24-jarige D.J. door de politie aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. Hij bekende zich schuldig te hebben gemaakt aan de bedreiging.

Uit een onbeheerd staande auto nabij een club te Oranjestad, werd een kostbare camera ontvreemd. De auto was niet afgesloten. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Broek m.i. gestolen

ORANJESTAD. — In de vroege ochtenduren deed een man bij de politie in Oranjestad aangifte van diefstal van „een broek met inhoud". Bij onderzoek bleek, dat de man, die te diep in het glaasje had gekeken op de openbare weg in slaap gevallen was. Tijdens zijn slaap was zijn broek met portemonnaie ontvreemd. De recherche zoekt naar de broek met inhoud.

Speculaties in aandelen?

PARIJS (AFP). — Het ministerie voor Financiën en Economische Zaken, zo wordt in een communiqué van het ministerie meegedeeld, heeft gisteren de minister van Justitie verzocht een onderzoek in te stellen naar bepaalde speculatieve transacties op de Parijse beurs op 11 februari in aandelen der Compagnie des Machines Bell. Bij de opening was de koers gedaald tot het laagste niveau van 157 en daarna gestegen tot 180 bij slot.

Koerdenprobleem in kern niet opgelost

Wensen stamleden nog niet vervuld

BAGDAD (AFP) — Volgens waarnemers moet het akkoord tussen de huidige Iraakse regering en de Koerden in het noorden van het land onder leiding van Moella Moestafa Al Barzani, waarvan in eerdere berichten mededeling is gedaan, voorlopig beschouwd worden als nog niet meer dan een officieel staken van het vuren, dat evenwel een eerste stap zou kunnen blijken naar verdere onderhandelingen over de wensen van de Koerden.

Bij de bekendmaking van het akkoord van Iraakse regeringszijde werd een opname weergegeven van een toespraak welke de gouverneur van de provincie Soeleimaniya, Abdel Razzak Al Sayed Mahmoed, op 31 januari in Raniah had gehouden bij het begin van de onderhandelingen met de Koerdenleider Barzani. In die toespraak werd de schuld voor het geschil met de Koerden, dat sedert juni 1961 op bloedige wijze het land verscheurde, gegeven aan het regime van de vroegere premier Kassem en de leden van de Baath-partij die na Kassems val op 8 februari 1963 de Iraakse politiek bepaalden. Genoemde partij in Irak zowel als in Syrië veroordeelde de aktie van de Koerden als een afscheidingsbeweging, gericht op het scheppen van „nog een Israël in de Arabische wereld".

Toename in Nederland van buitenlandse hotelgasten

DEN HAAG (ANP) — In de periode januari-september 1963 zijn er ongeveer 3.515.000 overnachtingen van buitenlandse gasten in hotels geregistreerd. Ten opzichte van dezelfde periode van 1962 is dit een toename met 211.000 overnachtingen (6,4 pct), aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het grootste aantal bezoekers kwam uit Duitsland 1.284.000 overnachtingen! ruim 36 pct). Vergeleken met de overeenkomstige periode van 1962 is dit een toeneming van 9 pct.

Ook uit de volgende landen nam het aantal overnachtingen toe: ... den 8 pct, Engeland en Schotland ... pct, Zwitserland bijna 5 pct, Frankrijk 2 pct en de Verenigde Staten ruim 1 pct. Een daling vertoonde het aantal overnachtingen van geallieerde militairen in Duitsland met 7 pct, van gasten uit België en Luxemburg met 5 pct, uit Denemarken en IJsland met 4 pct en uit Noorwegen met 3 pct.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — Havenstraat 7 tel. 1233

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Hatari — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Virgen island — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: Aqui estan los Villalobos — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The three stooges meet Hercules — Alle leeftijden; Savaneta 8.00: El mil amores — 18 jaar;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — BOTICA — Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas el. 5119

Zr. Emalda; Santa Cruz Zr. Ludovic; Paradera — Zr. Filicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200

Anti-Castristisch schip aan ketting

KEYWEST (AFP) — De Amerikaanse kustwacht heeft dinsdag een motorvaartuig van 15 meter lengte in beslag genomen, waarin zich 16 „tot de tanden gewapende" Cubaanse ballingen bevonden, die zich gereed maakten voor een overval op Cuba om een militaire installatie te vernietigen.

Nieuw schaakbestuur

ORANJESTAD. — Tijdens een ledenvergadering van de schaakvereniging Aruba is het bestuur als volgt gekozen: voorzitter W. F. Croes, secretaris G. Admiraal, penningmeester R. de Vries, wedstrijdleider W. de Boer, commissarissen H. Geerman (materiaal), K. van de Berg en B. Gruzetski.

Franco speelt monarchisten in Spanje tegen elkaar uit

MADRID (AFP) — Het was gisteren niet de eerste maal, dat don Carlos die, gezien de leeftijd van zijn vader, als de feitelijke Carlistische kroonpretendent wordt beschouwd, door het Spaanse staatshoofd werd ontvangen. Volgens waarnemers zou generaal Franco er van tijd tot tijd genoegen in scheppen ongerustheid te zaaien onder de „liberale" monarchisten: de aanhangers van don Juan, wiens vader Alfonso XIII in Portugal woont. De algemene opinie in Madrid is, dat de gisteren aan de vertegenwoordiger der Carlisten verleende audiëntie in dit licht dient te worden bezien.

Caudillo enige die over troonopvolging beslist

Volgens de in 1946 afgekondigde grondwet heeft generaal Franco de bevoegdheid de „persoon van koninklijke bloede" die tot de Spaanse troon zal worden geroepen, aan te wijzen. Hij zou dus kunnen kiezen voor de „liberale" tak van don Juan, voor de Carlistische pretendent of zelfs voor een andere prins. Tot dusver heeft hij er echter voor gewaakt een formele keuze te doen. Zijn voorkeur schijnt evenwel uit te gaan naar de afstammelingen van Alfonso XIII, en in het bijzonder naar don Juan Carlos, de zoon van don Juan, in wiens studie hij veel belangstelt en die hij, na diens huwelijk met prinses Sofia van Griekenland, heeft geïnstalleerd in het Zarzuela-paleis, niet ver van het Pardo-paleis waar generaal Franco zelf verblijft. Maar dit alles zijn slechts bewijzen van een welwillende belangstelling, die geen enkel officieel karakter dragen. In feite is Spanje op het ogenblik een monarchie zonder enige wettelijke en officiele kroonpretendent.

Slecht humeur

Aan de andere kant heeft generaal Franco zich er voor behoed de indruk te wekken als zoude hij de Carlisten volledig negeren en zijn blijken van sympathie jegens hen hebben nooit nagelaten een slecht humeur op te roepen bij de aanhangers van don Juan, wier betrekkingen met het Spaanse staatshoofd vaak stormachtig zijn geweest.

Door deze tactiek is generaal Franco erin geslaagd de gevoelens van afkeer onder de Spaanse monarchisten aan te wakkeren en hun verdeeldheid te vergroten.

Geen commentaar

Politieke waarnemers in Madrid zijn over het algemeen de mening toegedaan, dat de gisteren aan don Carlos verleende audiëntie ter gelegenheid van diens verloving met prinses Irene, in het licht van deze tactiek moet worden bezien en geenszins het begin van een „ommezwaai" van de generaal naar de Carlistische kroonpretendent betekent. In gelijke zin interpreteert men over het algemeen een dinsdag in het falangistische blad „Arriba" verschenen hoofdartikel — dat naar sommiger mening door het Pardo-paleis zou zijn geïnspireerd —, waarin don Carlos met kracht tegen de aanvallen der „liberale" monarchisten wordt verdedigd.

Eddy Maduro naar congres van Clasc

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De heer Eddy Maduro, vertegenwoordiger van de CLASC voor Aruba vertrekt zaterdag voor een buitenlandse reis van zes weken. De heer Maduro zal bezoeken brengen aan Rio de Janeiro en Santiago de Chile. In Rio zal hij een congres van vertegenwoordigers van de CLASC van Zuidamerikaanse en Caribische landen bijwonen. Als waarnemers zullen hier aanwezig zijn vertegenwoordigers van het ICV uit België en Nederland.

Tijdens deze bijeenkomst zullen enkele wijzigingen in de statuten worden aangebracht en de plannen voor het komende jaar besproken. In Santiago de Chile gaat de heer Maduro gedurende een maand een cursus voor vakbondsleider volgen.

De heer F. L. Maduro, voorzitter van de IOWUA, zal gedurende de afwezigheid van de heer Eddy Maduro de belangen van de CLASC op Aruba behartigen. Hij zal o.m. de andere vakbonden, indien nodig, adviseren en tevens zal hij als adviseur de besprekingen bijwonen, die gevoerd worden tussen ELMAR en de Unión van Electricistas over een eventueel te sluiten CAO.

Veendam sleept laatste moment zege uit het vuur

Bittere pil voor Vesta, met gelijk spel in zicht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ongeveer vierhonderd toeschouwers hebben gisteravond in het Rifstadion lang geduld moeten hebben eer een doelpunt werd gemaakt. Tot kort voor het einde had het er alles van, dat de wedstrijd Veendam—Vesta in een 0-0 zou eindigen, een uitslag, die niemand overigens zou hebben verbaasd, want de ploeg van Santa Maria was stellig niet te mindere van de verbeten aanvallende witbroeken. Voor de kleine groep Vestasupporters, die zich op de tribune genesteld had, was het bijzonder teleurstellend, dat elf minuten voor het einde doelman Moesker eindelijk werd gepasseerd. Jammer ook voor de Vestagoalie, die zo goed op dreef was geweest en die heel wat vaker dan zijn collega aan de andere kant tot handelen was gedwongen. Linksbuiten „Fla" Maduro — zoon van de welbekende oud-internationaal Antoine Maduro — werd de matchwinnaar, toen hij achter een scherpe voorzet van Boeboe de Lannoy aanspurtte, vervolgens rechtshalf Bito (die een voortreffelijke partij gespeeld heeft) de hielen liet zien en met een schuiver de uitgelopen Moesker het nakijken gaf.

Een bittere pil was deze treffer er voor de „boys" van Jossy athilda, die al op een gelijkspel hadden gerekend en dat ene winstpuntje ook wel hadden verdiend. was het alleen al voor hun sportieve houding. Want sportiviteit kenmerkte dit duel (laat het zó blijven) dat was toch wel een groot plusnt bij alle hinderlijke overtredingen, die het huidige voetbal, gede groeiende straflijst, naar ben halen. Dit duel, waarbij er vooral voor Veendam veel op stond, had bijna geen enkele wanklank en daardoor had arbiter charias Mingueli, die een goede wedstrijd floot, het ook niet moeilijk. et spel begon direct na de aanng in hoog tempo. Men kon genieten van voortreffelijk positiespel beide kanten en de combinaties en af. Beide elftallen hadden ers, die de aanval keer op keer oegen. Bij Veendam waren het ijverige Wanga, Reginald Wilsoe Ronald de Lannoy (die eindelijk r meedeed) en bij Vesta zetten ootje Gosillo en Rufo Abath hun ega's aan de arbeid. Enerverend het spel, waardoor de ene mit de Vesta-aanhang aan de rand de wanhoop werd gebracht en ect daarna die van Veendam. schoon de combinaties een lust r het oog waren, ontbrak in de orhoede het schot.

Boeboe faalde

in de elfde minuut kwam er delijke kans voor Veendam, en Boeboe de Lannoy na een doork een vrij doel voor zich kreeg. r hij echter had gericht, redde man Moesker op prachtige wijze r zich op de schoen van de goaler van Veendam te werpen. Vier ten daarna kreeg Boeboe weer kans, ditmaal echter schoot hij rekend hoog over. In deze pede begon Veendam een lichte meerderheid op de tegenstander veren. In de negentiende mi- kreeg Veendam even achter -meter lijn een vrije schop ezen. Boeboe de Lannoy, altijd lijk in het nemen van deze schoppen, schoot echter (zacht) handen van doelman Moesker. Deze momenten waren voor Vesta tot dusverre niet met volle in de aanval was gegaan, r moeilijk. Maar na deze stormtige periode van Veendam maakok de spelers van Santa Maria los. Met verre passes van de ortreffelijk spelende Bito en Go werd vanuit de achterhoede voorlinie aan de arbeid gezet. al daar gekomen, werd de door „maestro" Abath met fijne tiktjes aan zijn collega's Hen-, Osepha, Ferdinand en Jacodoorgegeven. Meteen kwam dan de veste van doelman Zoetrum gevaar. Ien minuten voor het ingaan van rust kreeg Henriquez een opde kans, na een gave pass van t ontvangen te hebben. Zijn t was echter niet van dien aard, de goed spelende Zoetrum in werd gebracht. Onmiddellijk daarna aan de andere kant ook orge De Lannoy een antwoord r, toen hij een kogel afvuurde, ketsend tegen de bovenlat sloeg. minuten voor de pauze, moest dinand aan Vesta-zijde voor Sin Rosal het veld ruimen en aan andere kant werd Estacie door Pieters vervangen. De rust ging in met een dubbelblanke score. De cornerverhouding was 1—0 in het voordeel voor Veendam.

Kansen genoeg

Vijf minuten na de pauze kreeg Veendam zijn tweede corner, maar deze leverde geen succes op. Zes minuten daarna had Maduro alle kans om Veendam een 1—0 voorsprong te bezorgen. Een dieptepass van Boeboe werd door zijn broer onderschept. Zonder een seconde te aarzelen, schoof George de bal toen naar de sprintende Maduro. Doelman Moesker, die in de tussentijd uit zijn kooi was gelopen, was reeds geslagen. Doch voor een gapende doelmond kanjerde Veendams linksbuiten ver naast de paal. Een zucht van verlichting ontsnapte de Vesta-aanhang, doch voor die van Veendam werd het een ergernis. Beide ploegen gaven elkaar geen centimeter meer dan noodzakelijk was.

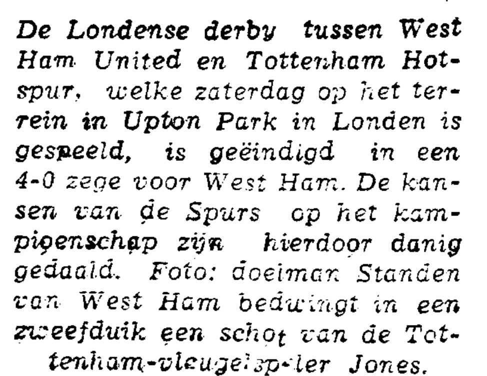
Voor beide doelen kwamen er kansen, doch met het schot had vooral Veendam geen geluk. Bij Vesta werd niet op het doel geschoten, want men bezondigde zich aan individueel spel. Het buitenspelvalletje van Veendam stond wagenwijd open en daarin tippelden soms drie spelers van Vesta. Een geheide kans voor Vesta kwam 21 minuten na de rust, toen linksbuiten Stanley Jacobus midvoor Henriquez met een afgemeten voorzet voor het doel bereikte. Van nog geen vijf passen afstand van doelman Zoetrum verwijderd, miste Vesta's eens zo gevaarlijke goalgetter. Zacht schoot hij de bal in de handen van de goalie van Veendam.

Eindelijk raak

Geen minuut daarna kreeg Veendam bijna een doelpunt cadeau, toen Basilio de bal op zijn keeper terugspeelde en niet in de gaten had, dat zijn doelman zijn kooi had verlaten. Tergend langzaam verdween echter het leer naast de paal. In de slotfaze ging Veendam een zwaardere druk op het heiligdom van Moesker uitoefenen. Ofschoon Bito, Gosillo, Zimmerman, Basilio en Leito verbeten verdedigden, konden zij niet voorkomen, dat elf minuten voor het einde hun ploeg aan het kortste eind trok. Op links was Maduro na een verre pass van Boeboe de Lannoy doorgebroken. Hij liet rerhtshalf Bito de hielen zien en verschalkte de uitgelopen Moesker met een schuiver: 1—0.

Denk niet, dat Vesta het hierbij heeft laten liggen. Want geen minuut daarna kon de gelijker geboren zijn, indien linkshalf Elmer Wilsoe niet met een spectaculaire sliding de bal voor de schoen van Osepha over de cornerlijn had geschoven. Veendam ging het winstpunt veiliger stellen, om in de laatste minuten in de verdediging te gaan Toen de goedleidende Mingueli voor het einde floot, wees het scorebord 1—0 aan. Veendam heeft met deze zege in negen gespeelde wedstrijden twaalf punten veroverd, maar twee punten gaan eraf, wegens de opgelegde straf van de C.V.B. Vijf wedstrijden rest de club nog en er kan dus nog van alles gebeuren.

Vrijdagavond komen Jong Holland en Mahoema tegenover elkaar.



De Londense derby tussen West Ham United en Tottenham Hotspur, welke zaterdag op het terrein in Upton Park in Londen is gespeeld, is geëindigd in een 4-0 zege voor West Ham. De kansen van de Spurs op het kampioenschap zijn hierdoor danig gedaald. Foto: doelman Standen van West Ham bedwingt in een zweefduik een schot van de Tottenham-vleugelspeler Jones.

Engeland versloeg Griekenland

LONDEN (ANP). — In het kwalificatie-toernooi voor de Olympische Spelen is woensdagavond in Londen de wedstrijd tussen de amateurs van Engeland en Griekenland gespeeld. Het Engelse elftal zegevierde met 2—1, nadat het bij de rust met 2—0 voorstond. Ruim 4000 toeschouwers woonden de wedstrijd bij.

*

NIJMEGEN (ANP). — Het Nederlandse amateur-elftal heeft woensdagavond in het Goffertstadion in Nijmegen gelijk gespeeld tegen NEC (1—1). De rust ging met een 1—0 voorsprong in voor de Nijmegenaren.

Bestuurscollege zet liquiditeitsperikelen in uitvoerige brief aan min.-president uiteen

Eenzijdige belasting verhoging ten detrimente van Curaçao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft aan de eilandsraad afschrift doen toekomen van een brief, die het dd. 5 februari aan de minister-president van de Ned. Antillen, de heer E. Jonckheer, toezond. De openbaarmaking van deze brief geschiedt — zo zegt het B.C. in een begeleidend schrijven aan de eilandsraad — „mede in verband met de vergadering van Uw Raad op 14 februari ter bespreking van de liquiditeitspositie van het eilandgebied" en aangezien de Curacaose burgerij via persconferenties, televisie-uitzendingen en beantwoordingen van vragen in de Staten door de regering partijdig en onvolledig is vborgelicht". De brief van het B.C. aan de minister-president, die wij hieronder in extenso afdrukken ,luidt als volgt:

„Uit het verslag van de gezaghebber van de eilandsraad van Curacao m.b.t. de liquiditeitsmoeilijkheden van het eilandgebied, blijkt o.m dat deze moeilijkheden een gevolg zijn van het feit, dat de begrotingen voor de dienstjaren 1961, 196 en 1963 een tekort hadden, welk overigens gedeeltelijk gedekt konden worden uit reserves van vorige jaren; deze moeilijkheden vergroot werden daar — vooruitlopend op d goedkeuring — tot een totaal bedrag van ruim 3,5 miljoen gulden aan projecten werd uitgevoerd; d liquiditeitsspanning tot het uiterst toenam door uitgaven aan werkverschaffing van ruim f. 5,8 miljoen welke uitgaven gefinancierd werden uit de kasmiddelen, zonder dat ter dekking hiervan normale voorzieningen werden getroffen.

Eveneens blijkt uit het verslag dat de landsregering vanaf 196. voortdurend op de hoogte werd gesteld van de ontwikkeling van deze moeilijke situatie, maar dat zij ondanks haar bevoegdheden ingevolge hogere toezichtsbepalingen, geen enkele maatregel heeft getroffen ter voorkoming van het een en ander.

Waarborgen

Na een jarenlange lijdelijkheid eist thans uwe regering van het huidige eilandsbestuur waarborgen, zowel bij het verstrekken van normale kasgeldleningen als t.a.v. de te treffen saneringsvoorzieningen. zich daarbij op het standpunt stellende dat zij geen onderscheiding maakt tussen deze bestuursperiode en de daaraan voorafgaande.

Uit het verslag van de gezaghebber blijkt tevens, dat de vice ministerpresident van de Koninkrijksregering van de landsregering alreeds de toezegging heeft gekregen dat zij bereid is voor het acute liquiditeitsprobleem van het eilandgebied Curacao voorzieningen te treffen om aan de moeilijkheden het hoofd te bieden.

In verband met deze betoonde bereidwilligheid moge uwe regering het volgende in herinnering worden gebracht. Op 10 januari j.l. brachten de gedeputeerden drs. E. Newton en P. van der Hoeven een bezoek aan de ministers E. Jonckheer en E. O. Petronia, waarbij zijdens het eilandgebied de moeilijke liquiditeitspositie onder het oog van de regering werd gebracht. Op de vraag, wat het Bestuurscollege van Curacao denkt te doen ter uitvoering van de maatregeen, aanbevolen in het rapport-De Nijs, brachten de gedeputeerden het volgende naar voren.

Aanbevelingen

Het rapport-De Nijs beveelt verschillende maatregelen aan tot opheffing van de structurele tekorten van het eilandgebied. Deze maatregel kunnen als volgt samengevat worden:

a. herziening belastingverdeling land/eilandgebieden, met vooruitlopend daarop een maatregel t.a.v. de extra heffing op benzine;

b. verhogingen van belastingen en retributies e.d. binnen het kader van de eilandenregeling, dus alleen ten aanzien van het betrokken eilandgebied;

c. versoberingen op tal van terreinen, met name in de personeelssfeer.

ad b. aangezien door de hier bedoelde maatregelen — waarop de regering sterk aandringt — Curacao in een ongunstige concurrentie-positie t.o.v. de andere eilandgebieden zou komen te verkeren, moeten deze maatregelen met de grootste voorzichtigheid gehanteerd worden. Het Bestuurscollege is bereid de aanbevelingen te overwegen, maar de uiteindelijke beslissing zal door de eilandsraad genomen dienen te worden. Niet uit het oog te verloren dient te worden, dat reeds aanbevolen wordt om zich op Bonaire te vestigen, aangezien dit eilandgebied geen opcenten op de winstbelasting heft. Het is de vraag of de eilandsraad van Curacao bereid is op deze weg voort te gaan.

ad c. de meeste van deze maatregelen raken de materiële rechtspositie van de ambtenaar, een aangelegenheid, die het Land regardeert.

Met name moet gedacht worden aan de versoberingen door een herziening van de verlofregeling, het temporiseren van de bevorderingen etc. Het zal duidelijk zijn, dat het eilandgebied Curacao niet zonder ernstige gevolgen eenzijdig deze maatregelen kan treffen. Als het land en de andere eilandgebieden niet hetzelfde doen, zal Curacao op den duur geen bekwaam personeel meer kunnen aantrekken. Hierbij overweegt het Bestuurscollege, dat alle inkomsten van het land voor ongeveer 65% door de bewoners van Curacao opgebracht worden. Het wordt onaanvaardbaar geacht, dat de lands-ambtenaar een betere materiële positie zou hebben dan de eilandsambtenaar, terwijl het betrokken eilandgebied het salaris van de eerste grotendeels financiert. Overigens is het Bestuurscollege doende tal van andere maatregelen ter versobering door te voeren.

ad a. het Bestuurscollege is van mening, dat alleen op dit gebied een werkelijke oplossing — en op kortere termijn — van de structurele tekorten gevonden kan worden. Het tekent hierbij aan, dat door samenwerking van land en eilandgebieden t.a.v. de maatregelen bedoeld onder b en c de mate van de herziening bepaald wordt. Het Bestuurscollege is van mening, dat op zo kort mogelijke termijn de besprekingen terzake begonnen dienen te worden.

Geen medewerking

In antwoord hierop stelden de ministers — zoals trouwens ook uit gevoerde correspondentie blijkt — dat de regering mede sprekend namens het eilandgebied Aruba, geen behoefte heeft aan herverdeling van het belastinggebied; het verzoek terzake van het eilandgebied werd dus afgewezen. De regering bleek evenmin bereid medewerking te verlenen aan één van de andere punten en stelde zich in het algemeen op het standpunt dat Curacao eenzijdig maatregelen diende te treffen welke tot oplossing van de economische-financiële problemen kunnen bijdragen. Dit gold met name eventuele belastingmaatregelen als b.v. een extra-heffing van 15 opcenten op de inkomstenbelasting auto-belastingen enz.

Dit standpunt van de regering, waarbij Curacao in overweging werd gegeven als enig eilandgebied van de Nederlandse Antillen maatregelen te treffen in het economisch-financiële vlak, welke maatregelen o.a. het gevolg zouden hebben dat Curacao als vestigingsplaats voor bedrijven in een ongunstige positie zou komen te verkeren t.o.v. de overige eilandgebieden, is in lijnrechte tegenstelling tot de opvattingen welke de regering inzake de ontwikkelingsplannen heeft ingenomen

Door de regering is immers gesteld dat de meerjarige ontwikkelingsplannen van de verschillende eilandgebieden in hun totaliteit moeten worden bezien daar gestreefd moet worden naar een harmonieuze economische ontwikkeling van de Antillen als één geheel. Inderdaad is het belangrijk dat de belangen van de verschillende eilandgebieden goed tegen elkaar worden afgewogen, teneinde met de door Nederland en de E.E.G. verstrekte hulp een evenwichtige regionale welvaartsspreiding te verwezenlijken.

Realiteit

De realiteit is echter dat het eilandgebied Aruba uit de ter beschikking staande fondsen een onevenredig deel aan financiële hulp en bijstand ontvangen heeft, nl. 62% van het tot op heden toegekende bedrag. terwijl het eilandgebied Curacao. welks economische positie beduidend slechter is en waarvan de bevolking 65% van de totale bevolking van de Nederlandse Antillen bedraagt, slechts 37% is toegewezen.

Van regeringszijde is altijd betoogd, dat Aruba verder was met de planning dan Curacao toen de hulp een aanvang nam en dat daarin de tijdelijke voorsprong van Aruba gelegen was; deze situatie is thans voorbij zodat de Nederlandse en EEG-hulpfondsen thans naar behoren gespreid kunnen worden. Helaas moet het Bestuurscollege vrezen, dat geen enkele poging zal worden aangewend om de zozeer scheefgegroeide verhoudingen recht te trekken en Curacao te geven, waar het in alle redelijkheid recht op heeft.

Consequenties

Bovendien is gebleken, dat de regering zich op het standpunt stelt dat hoe armer een eilandgebied is hoe minder het voor hulp in aanmerking komt, aangezien het de financiële consequenties van de à fonds perdu ontvangen bedragen niet zal kunnen dragen. Het zal duidelijk zijn, dat indien de opzet voor de hulpverlening deze consequentie met zich medebrengt het op de weg der regering ligt een oplossing van dit probleem in andere richting te zoeken dan in het verminderen van de hulp, juist waar deze het hoogst nodig is. En zeker worden de armere eilandgebieden niet geholpen door te eisen, dat zij eenzijdig hun belastingen gaan verhogen en daarmee hun potentieel om nieuwe industrieën aan te trekken nog verminderen.

In dit verband moge nog op het volgende gewezen worden. Het is ons Bestuurscollege bekend, dat bij de onderhandelingen met de Koninkrijksministers, welke geleid hebben tot het protocol van conclusies van 5 juni 1963, tussen uwe regering en de Nederlandse regering overeenstemming is bereikt dat de Antilliaanse overheden budgetaire maatregelen zullen treffen om de verplichtingen, voortvloeiende uit de financiële hulp, na te komen. Onder deze maatregelen worden niet alleen verstaan een sober financieel beleid, maar tevens het opvoeren van de middelen, in het bijzonder van die, voortvloeiende uit belastingmaatregelen.

Het zal duidelijk zijn, dat deze maatregelen — waartoe de landsregering zich verbonden heeft — voor de Antillen in zijn geheel zullen moeten gelden en dat het dan ook vanzelfsprekend is dat de eilandelijke voorzieningen eerst daarna genomen kunnen worden, aangezien deze hierop dienen te worden afgestemd.

Tegenspraak

Eveneens in tegenspraak met de eerder genoemde bereidwilligheid van de landsregering is het feit dat de landseregering aan het eilandgebied Curacao geweigerd heeft de volle f. 3 miljoen kasgeldlening 1964 te verstrekken, waar het krachtens de landsverordening aanspraak op kan maken. Het eilandgebied is hierdoor genoodzaakt bij particuliere banken te lenen en de belastingbetaler volkomen onnodig extra rente over aanzienlijke bedragen te laten opbrengen In dit verband mogen wij uwe regering er op wijzen dat zelfs indien het volle bedrag van f. 3 miljoen ons alsnog ter beschikking wordt gesteld en de zgn reinwaterinstallatie i.p.v. het zgn technisch areaal wordt geplaatst, de liquiditeitspositie niet afdoende veilig gesteld is.

Normaal bestuur

Het is noodzakelijk, dat thans de door ons bij herhaling gevraagde voorzieningen getroffen worden om een normaal bestuur te kunnen garanderen. Van een normaal bestuur kan kwalijk gesproken worden, als geen bestellingen geplaatst kunnen worden, betalingen moeten worden uitgesteld en tal van andere normale voorzieningen geen voortgang kunnen vinden.

Het huidige eilandsbestuur, dat op een ruime meerderheid van de Curacaose bevolking steunt kan in het licht van onze staatsrechtelijke constellatie, waarbij aan de eilandgebieden zelfstandigheid is verleend, niet toelaten dat dit eilandgebied tot permanente bedelaar wordt gedegradeerd. Indien de regering het eilandgebied Curacao — en daarmede de meerderheid van de bevolking van de Nederlandse Antillen — niet op korte termijn afdoend wil helpen door het treffen van de gevraagde voorzieningen zal het Bestuurscollege, hoe ongaarne ook, de Raad drastische maatregelen moeten voorstellen, die zeker het aanzien van de Antillen als geheel geen goed zullen doen en in lijnrechte tegenstelling zullen zijn met het doel. dat de Nederlandse en EEG-hulpfondsen beogen.

Overleg

Nogmaals verklaart ons Bestuurscollege zich bereid in overleg met uwe regering en de andere eilandgebieden alle medewerking te verlenen tot het oplossen van de financiële moeilijkheden van de Nederlandse Antillen in hun volle omvang, opdat naast de economische verheffing in haar geheel ook de financiële zijde in haar geheel wordt aangepakt.

In verband met de ernstige liquiditeitsspanning en een in verband hiermede te houden raadsvergadering op 14 februari a.s. zouden wij gaarne positieve toezeggingen van uwe regering uiterlijk op 12 februari a.s. ontvangen", aldus de brief van het Curacaose B.C. aan de minister-president.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao,
De Gezaghebber, De Secretaris,

Rudie Liebrechts nu derde in Noorwegen

OSLO (ANP). — Woensdagavond zijn in Oslo de schaatswedstrijden voortgezet. De 1500 meter werd gewonnen door de Rus Edvard Matusevitch in 2 min. 08,4 sec. voor de Nederlander Rudie Liebrechts, die op de tweede plaats eindigde in 2 min. 09,1 sec.

De resultaten luiden: 1) Edvard Matusevitch (Rusland) 2.08,4 (nieuw baanrecord), 2) Rudie Liebrechts (Nederland) 2.09,1, 3) Ants Antsson (Rusland) 2.09,9, 4) Muzahid Habibulin (Rusland) 2.10,1, 5) Knut Johannesen (Noorwegen) 2.10,2, 6) Cees Verkerk (Nederland) 2.10,6.

De uitslag van de 5000 meter luidt: 1) Knut Johannesen (Noorwegen) 7.40,4, 2) Fred A. Maier (Noorwegen) 7.41,7, 3) Ants Antsson (Rusland) 7.43,5, 4) Victor Kositsjkin (Rusland) 7.44,1, 5) Rudie Liebrechts (Nederland) 7.45,1, 9) Cees Verkerk (Nederland). 7.55,—.

De eindstand ziet er als volgt uit: 1) Ants Antsson (Rusland) 176.300 pt, 2) Knut Johannesen (Noorwegen) 177.223 pt, 3) Rudie Liebrechts (Nederland) 177.993 pt, 10) Cees Verkerk (Nederland) 180.350 pt.

De Japanse sprinter Keiichi Suzuki, die dinsdagavond de prachtige tijd van 39,9 sec. liet afdrukken op de 500 meter, kwam woensdagavond tot 41,1 sec, waarmee hij winnaar werd vóór de Rus Vladmir Orlov in 41,3 sec.

„Estec" in Delft medio 1965 gereed

Volgend jaar lancering van eerste gemeenschappelijke Europese raket

(Van onze correspondent)

DELFT. — De accommodatie voor het Europees Instituut voor de ruimtevaart, de „Estec", dat in Delft wordt gevestigd, moet medio 1965 gereed zijn. Zevenenzeventig personeelsleden zijn thans aangenomen. Onder wie dertig technologen. De „Estec" zal medio 1964 de eerste waarnemingsraket met eigen apparatuur in de neus moeten afschieten. De lancering zal op Sardinië gebeuren. Twee jaar later zullen in Kiruna raketten worden afgeschoten.

Dit vertelde de algemeen directeur van het instituut, dr E. Lines, die in gezelschap van zijn naaste medewerkers een bezoek heeft gebracht aan Delft. Dr Lines deelde mede, dat de „Estec" veel van het werk, dat de „Esro" (European Space Research Organisation) ter hand gaat nemen, zal verzorgen. Wetenschappelijke groepen, werkzaam bij universiteiten en onderzoekcentra in Europa, zullen de technisch en de wetenschappelijke gegevens van satellieten en raketten verzamelen en ter beschikking stellen van de Europa, zullen de technische en de technologisch centrum, waarvoor een terrein van 16 ha in de nabijheid van de Technische Hogeschool en het TNO-gebouwencomplex in Delft beschikbaar is gesteld.

Organisatie in Delft

Voorlopig is de organisatie nog ondergebracht in het gebouw voor technische natuurkunde der technische hogeschool. „Estec", zo vertelde de heer Lines, wordt een omvangrijk instituut. In Duitsland waar men de feiten registreert in Darmstadt, in Italië, waar laboratoriumwerkzaamheden worden verricht, in Kiruna (Zweden), waar een startplaats voor raketten komt, werken belangrijk minder mensen dan in Delft werkzaam zullen zijn.

Ongeveer 250 van de achthonderd personeelsleden in Delft zullen wetenschappelijke werkers zijn. Ze zullen worden aangetrokken uit de deelnemende landen (België, Denemarken, Engeland, Frankrijk, West-Duitsland, Italië, Ierland, Nederland, Spanje, Zweden en Zwitserland) en wel zoveel mogelijk in dezelfde verhoudingsgetallen als de financiering is verdeeld. Nederland draagt thans 4,04 procent van de jaarlijkse kosten bij. Voor de eerste acht jaar zal een bedrag van ongeveer elfhonderd miljoen gulden door de landen moeten worden gefourneerd.

Otto Mayer trekt zich terug

LAUSANNE (ANP) — De Zwitser Otto Mayer, kanselier van het Internationaal Olympisch Comité, zal zijn functie nog tot en met september van dit jaar blijven vervullen, daarna **trekt hij zich terug**. De heer Mayer, **die sedert 1946 kanselier van het IOC is, vindt dat deze functie voor hem teveel werkzaamheden met zich mee is gaan brengen, waardoor hij niet voldoende aandacht meer kan besteden aan zijn eigen zaken**. De 63-jarige Zwitser, eigenaar van een juwelierszaak in Lausanne, is een van de bekendste sportofficials in de wereld.

Wandelmars op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — Op de verjaardag van prinses Christine op 18 februari zal door de schooljeugd een wandelmars worden gehouden. Het is gebruikelijk dat de scholen op die dag om half elf sluiten. Dit jaar sluit de school een half uur eerder en zullen de ruim 400 deelnemers een mars houden van respectievelijk 8 en 12 km. De gezaghebber zal de prijzen uitreiken.

Ned. militairen kans op finale

BRUSSEL (ANP). — Het Nederlandse militaire voetbalelftal heeft woensdagavond in Brussel met 2—0 van België gewonnen. Bij de rust leidden de Nederlanders met 1—0. Door dit resultaat heeft Nederland zijn uitstekende kans om zich te plaatsen voor de finale van het internationaal militair voetbalkampioenschap behouden.

Stikker-trofee voor Nederlanders

DEN HAAG (ANP) — De in de bondsrepubliek Duitsland gelegerde eerste groep geleide wapens van de Nederlandse Koninklijke Luchtmacht heeft, evenals in 1962, het vorige jaar de beste resultaten bereikt met oefeningen in het lanceren van Nike-Ajax- en Nike-Hercules wapens tegen doelen in de lucht. Deze oefeningen zijn in de V.S. gehouden. De Nederlanders wonnen daarmee voor de tweede keer de door de secretaris-generaal van de NAVO beschikbaar gestelde Dirk U. Stikker-trofee.

Russische kritiek op Zwitserse houding in kwestie verdwenen Rus

GENEVE (RTR) — De Sovjet-Unie heeft woensdag de Zwitserse autoriteiten beschuldigd van een „duidelijk gebrek aan bereidwilligheid" om de Russen te helpen bij het zoeken naar Oeri Nossenko, die was verbonden aan de Russische delegatie naar het ontwapeningsoverleg in Genève en verleden week naar het westen uitweek.

De leider van de Russische delegatie in Geneve, Tsarapkin, verklaarde op een persconferentie dat de Zwitsers de Russen niet alleen hun medewerking hadden onthouden maar ook „provocatieve activiteiten van buitenlandse agenten op hun grondgebied" hadden toegestaan. Hij verweet de Zwitserse autoriteiten, dat zij „geen elementaire veiligheidsmaatregelen treffen ten behoeve van deelnemers aan internationale conferenties". Tsarapkin zei, te hopen dat de Zwitserse overheid „alle noodzakelijke maatregelen zal nemen en haar soevereine rechten, zal laten gelden om Nossenko op zijn post en in zijn gezin „terug te doen keren". Hij las zijn verklaring voor in het Russisch en weigerde, verder enig commentaar te geven of vragen te beantwoorden.

Een woordvoerder van het Zwitserse ministerie van Buitenlandse Zaken wilde, kort nadat Tsarapkin zijn verklaring had afgelegd, nog geen commentaar geven. Ook van de zijde van de Amerikaanse delegatie naar de ontwapeningsconferentie werd geen commentaar verstrekt. „De Amerikaanse delegatie is hierbij niet betrokken", zo werd gezegd.

De Zwitserse regering heeft woensdag een krachtig protest laten horen tegen uitlatingen van het hoofd van de Russische delegatie naar de Geneefse ontwapeningsconferentie, Tsarapkin, die eerder op een persconferentie Zwitserland onder meer had verweten, dat het niet voldoende had gezorgd voor de veiligheid van Yoeri Nossenko.

De Zwitserse minister van Buitenlandse Zaken, dr Friedrich Wahlen, verklaarde op een persconferentie, dat hij tot de Sovjet-ambassadeur, Losjtsjakov, die hij 's middags had ontboden, had gezegd, dat de verwijten van Tsarapkin ongerechtvaardigd waren. De Zwitserse autoriteiten behoeven geen bijzondere veiligheidsmaatregelen ter bescherming van buitenlandse diplomaten te nemen, indien daartoe geen speciaal verzoek binnenkomt. Een gezaghebbende Zwitserse zegsman verklaarde woensdagavond, dat „voor zover wij weten" Nossenko al in de V.S. is.

Prinses Cecilia van Bourbon-Parma, die ook naar Nederland is meegekomen, beoefent evenals haar broer prins Hugo het parachute-springen. Op de foto zien we haar tijdens de voorbereiding van een sprong op het vliegveld Cuatro Vientos bij Madrid.



Geen overneming van oliemijen in Indonesië?

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische Nationalistische Partij (PNI) heeft de bij haar aangesloten vakbonden opgedragen geen enkele poging te doen om buitenlandse oliemaatschappijen in Indonesië over te nemen. In een zondagavond aangenomen resolutie zegt de PNI dat de regering bezig is met het ontwerpen van een speciale regeling met betrekking tot de buitenlandse oliemaatschappijen.

De verloving van prinses Irene met Don Carlos heeft een actief vlaggenfabrikant in Dokkum op het idee gebracht vlaggetjes te gaan maken waarop de portretten van de verloofden zijn afgedrukt (foto).



Euthanasie-proces in West-Duitsland

FRANKFORT (DPA) — Op 18 februari zal in de plaats Limburg, in de Westduitse staat Hessen, een proces beginnen tegen professor Werner Heyde, die verantwoordelijk wordt geacht voor het ombrengen van geesteszieken en personen die aan ongeneeslijke ziekten leden. Met Hans Hefelman en Friedrich Tillmann, die eveneens terechtstaan, wordt Heyde beschuldigd van „moord uit medelijden" op ongeveer honderdduizend mensen, meest Joden, Russen of Polen, die het Nazi-regiem „waardeloos" achtte. De euthanasië-moorden vormden al in 1940 de inleiding tot de massavernietigingen in concentratiekampen waarvoor niet ver van Limburg, namelijk in Frankfort, tweeentwintig beklaagden terechtstaan.

Familieleden van ongeneeslijk zieken ontvingen overlijdensakten met een gefingeerde doodsoorzaak en in vele gevallen tevens een urn as van de „overledene". Toen de aanvankelijk perfect werkende organisatie fouten ging maken en nabestaanden verscheidene overlijdensakten met verschillende doodsoorzaken ontvingen kreeg men argwaan. Na heftige protesten van onder meer de kerken, werd in augustus 1941 deze massamoord stopgezet, om later op veel grotere schaal in de vernietigingskampen voortgaan te vinden.

Heyde was hoofdadviseur van de Euthanasie-organisatie, die bekend stond onder de naam „TTT 4", een afkorting van het adres van het hoofdkwartier, dat in de Tiergartenstrasse 4 in Berlijn gevestigd was. Tillmann had de functie van bureauchef terwijl Hefelman op de kanselarij van Hitler werkte.

Vragenlijst

Volgens de negenhonderd pagina's tellende aanklacht liet „TTT-4" verpleeginrichtingen vragenlijsten over patiënten invullen. Aan de hand daarvan bepaalde Heyde wie voor de „genadedood" in aanmerking kwam. De ongelukkigen werden dan naar inrichtingen van de organisatie gebracht, waar zij zogenaamd een bad moesten nemen. In plaats daarvan werden zij vergast.

Heyde werd in 1947 gevangen genomen doch wist te ontsnappen. Nadat hij geruime tijd onder een andere naam eerst als landarbeider en later als arts in Sleeswijk-Holstein had gewoond, volgde door een twist met een collega zijn ontdekking. Hij trachtte nogmaals te ontsnappen doch ditmaal zonder resultaat.

Friedrich Tillmann, voormalig directeur van het Keulse weeshuis, die met prof. Heyde terecht zou moeten staan, heeft gisteren een eind aan zijn leven gemaakt door uit een raam op de achtste verdieping van een gebouw in Keulen te springen. Hij was op slag dood.

Nader wordt gemeld, dat ook dr Heyde vanmorgen de hand aan zichzelf geslagen heeft. Dr Heyde heeft zich in zijn cel in de gevangenis van Frankfort, waar hij in voorarrest zat, opgehangen.

Maanaagmiddag is de familie van Don Carlos, aangekomen op Schiphol, waar de Nederlandse koninklijke familie en het verloofde paar ter begroeting aanwezig waren. Onderstaande foto: de begroeting v.l.n.r. Don Carlos, Don Xavier, Marie des Neiges, prinses Irene en prins Bernhard. Op de voorgrond Donna Magdalena, die een welkomstzoen krijgt van koningin Juliana.



Scherpe kritiek van Japanse bisschop op buitenlandse zusters

SENDAI (KNP) — „Wat verwacht de moderne wereld van de zustercongregaties?" vraagt de bisschop van Sendai (Japan), mgr. Kobayashi, in een brief aan de buitenlandse zustercongregaties in zijn land. In deze brief levert hij felle kritiek op de levenswijze en de behuizing van de buitenlandse zusters. De brief heeft in missiekringen in Japan grote opschudding veroorzaakt.

„Wij verwachten van religieuzen, dat zij leven volgens het evangelie, aldus mgr Kobayashi. Maar als ik om mij heen kijk, dan merk ik, kloosterzusters, dat uw liefde niet in de eerste plaats uitgaat naar de armen en behoeftigen." De bisschop beschuldigt er de kloosterzusters vervolgens van, dat hun belangstelling niet uitgaat naar arbeiders, boeren, vrouwen en kinderen, die in de sloppen van de grote steden leven. Uit het evangelie blijkt, aldus de bisschop van Sendai, dat Christus' belangstelling juist uitging naar de armen en behoeftigen. „De uitgestotenen deelden het eerst in zijn liefde." Volgens de bisschop lijken de huizen van de zusters gebouwd in de rijke buurten van Tokio, Osaka en Yokohama, op paleizen! „Uw instellingen worden letterlijk bestormd door de zonen en dochters van kapitaalkrachtige families. In de steden wonen miljoenen mensen, die gij niet kent en voor wie geen plaats is op uw scholen", aldus de bisschop. „Verwondert het u dan, dat de armen van oordeel zijn, dat de katholieke Kerk een instituut is voor rijken en in dienst staat van het kapitalisme? Vrees bevangt mij bij de gedachte aan de consequenties van dat oordeel over het christendom", aldus mgr Kobayashi.

De zusters leggen een persoonlijke gelofte van armoede af, maar wat betekent dat in werkelijkheid, zo vraagt de bisschop zich af. „Gij maakt deel uit van een rijke gemeenschap en zelf kent gij geen zorgen." Op zijn reis door Europa zegt mgr Kobayashi te zijn getroffen door de rijkdom van de kloosters, een contradictie: gelofte van armoede — ongelooflijke luxe. De bisschop wijst dan op de innerlijke onthechting, een van de deugden van Christus.

Geen aanpassing

In zijn brief legt de bisschop vervolgens de vinger op een andere wonde. Meer nog dan de priesters nemen de kloosterzusters hun vaderland mee, als zij naar Japan komen. Zij passen zich niet aan en doen nauwelijks moeite het Japans goed te leren spreken. „Dit is een grote belediging jegens het land waar zij vrijwillig gekozen hebben te werken. Japan is geen kolonie waar men nog beschaving moet brengen", zo zegt mgr Kobayashi. „Wie in Japan het christendom wil brengen, getrooste zich de moeite één te worden met land en volk."

Vergeleken bij de Japanse vrouwen gaan de zusters zeer luxueus gekleed, vindt de bisschop. Ook eten de zusters voedsel, dat het merendeel van het Japanse volk alleen op zon- of feestdagen eet. Veel roepingen tot kloosterzuster komen alleen voort uit de aantrekkingskracht van het mooie habijt en de rijke kloosters, aldus de herderlijke brief.

Als middel tegen al deze kritiek houdt mgr Kobayashi de buitenlandse zusters voor: „Ga wonen tussen de armen, verpleeg hen huis-aan-huis, zoek de kinderen zelf op en onderwijs hen. De mensen moeten niet tot de Kerk komen, maar gij moet naar de mensen gaan", zo besluit de bisschop zijn herderlijke brief.

Geen schot in beraad Maleisië en Indonesië

KOEALA LOEMPOER (RTR). — Vice-premier Abdoel Razak van de federatie van Maleisië is dinsdag in Koeala Loempoer teruggekeerd uit Bangkok, waar hij met de ministers van Buitenlandse Zaken van Indonesië en de Philippijnen besprekingen heeft gevoerd over de mogelijkheid tot het vinden van een oplossing voor de rondom Maleisië gerezen moeilijkheden.

De vice-premier toonde zich bij zijn terugkeer zeer teleurgesteld over het vasthouden door Indonesië aan de eis, dat tijdens het voor Borneo gesloten bestand de Indonesische guerillastrijders in hun stellingen op het Maleisische gebied zullen blijven. Mochten echter op grondgebied van de federatie guerillastrijders worden aangetroffen, dan zullen zij worden ontwapend en naar Indonesisch Borneo worden teruggezonden. De strijdkrachten van Maleisië blijven intussen paraat, aldus Abdoel Razak verder.

Zoals gemeld is in Bangkok overeengekomen, dat Thailandse waarnemers het toezicht op de naleving van het bestand zullen uitoefenen. De kosten zullen door Maleisië, Indonesië en de Philippijnen worden gedragen.

Akkoord met Manila

Premier Abdoel Rachman verklaarde na afloop van zijn gesprek met president Macapagal in Bangkok: „Wat er ook moge gebeuren, er zullen geen moeilijkheden rijzen tussen de Philippijnen en Maleisië." Het gesprek heeft „de lucht gezuiverd", zo zei hij. „Maakt u geen zorgen over de erkenning van Maleisië", aldus de premier verder. „Wij staan op de beste voet van vriendschap met de Philippijnen en wij begrijpen elkaar nu." De Philippijnse minister van Buitenlandse Zaken, Lopez, die dit gesprek met de pers aanhoorde, beaamde de verklaring van premier Rachman ten volle.

Kwelgeesten der Verenigde Staten

DE Verenigde Staten genieten de faam het machtigste en het rijkste land ter wereld te zijn. Hun „opgeslagen" kernkracht is in staat elf maal de gehele wereld te verpuinen.... In hun 51.400.000 gezinnen staan 75.000.000 TV-toestellen.... De „homo Americanus" heeft de tijd om drie à zes uren per dag zich „geestelijk" te verzadigen aan de beeldgerechten van 561 commerciële en 81 niet commerciële zenders. Omgeslagen per hoofd verdient hij 2500 dollar per jaar. Hij geeft jaarlijks 42 miljard aan de defensie en 16 miljard aan wetenschappelijk onderzoek voor zowel vredes- als oorlogsdoeleinden. En toch leeft de „homo Americanus" niet meer op zijn gemak gelijk weleer. Ondanks zijn opgestapelde macht en zijn welvaart is hij in feite onmachtiger dan de zwakste ter wereld. Zijn capaciteit om elf maal de aarde te verpuinen kan hij niet eenmaal gebruiken. Zijn rijkdom, waarin hij anderen doet delen, levert steeds minder politieke interesse op. Als Castro de waterkraan voor Guantanamo dichtdraait, is juist de machtspositie van de Verenigde Staten een beletsel om drastisch in te grijpen. Om hetzelfde motief moeten zij hun ontvangstation voor de ruimtevaart op Zanzibar in handen van wetenschappelijk-analfabeten laten. Zij kunnen weinig meer dan protesteren, tenzij hun mensen evacueren, wanneer hun ambassades in Ghana en op Cyprus bestormd of vernield worden. Zij kunnen hoogstens „au" roepen wanneer Panama op „hun eksteroog, het Panamakanaal trapt". Want, ofschoon sterk genoeg om een wereldoorlog tegen te houden, moeten zij voorzichtig genoeg zijn om zelf geen wereldoorlog op gang te brengen. Onder de obsessie van dit grote spook, moeten zij de rustverstoring van kleinere spoken dulden.

ONDER die kleinere kwelgeesten zijn er drie, die daarboven een groeikracht manifesteren, waarop geen enkele wijziging van het Amerikaanse politiek klimaat vat heeft: Mao, De Gaulle en Castro. Achter elke ontevredenheidsuiting in Latijns Amerika vermoeden de Verenigde Staten de activiteit van Cuba, het rumoer in Afrika doet hun oren spitsen naar Chinese leuzen, terwijl zij daarentegen in Azië aan dwangvoorstellingen beginnen te lijden, waarin het gaullisme meer spookt dan China. Dienovereenkomstig benaderen zij de politieke ontwikkeling vanuit deze obsessies, namelijk irrationeel. Hun handelwijze is daarenboven onlogisch. In Zuid Oost-Azië handhaven zij nog het verouderde beginsel: wapengeweld tegenover communistische expansie te plaatsen. In Latijns Amerika daarentegen hopen zij de activiteit van Castro te neutraliseren door verhoging van de welvaart. Men zou kunnen spreken van een defensief en van een constructief front. Doch waar zij dit laatste verwezenlijkt hebben, zoals door de hulp voor de wederopbouw van het na-oorlogse Europa is geschiedt, kweken zij een zelfstandigheid, die op de duur haar eigen wereldpolitieke wegen ki... De mensheid is nu eenmaal niet g... schapen om ten dienste te sta... van een of twee machtsconcen... ties. Zij kan zich hiervoor on... de dwang van bepaalde omstandi... heden slechts een tijd lang le... Zodra de omstandigheden verand... ren, begint de verbrokkeling. Sed... de militaire macht van de Veren... de Staten en de Sovjet Unie re... lijk beschouwd onbruikbaar is ... worden, zijn beide gedwongen ... wel binnen als buiten hun invloe... bereik politieke eigenzinnighe... te verdragen, zoals de dwarsdr... verij van Peking tegen Moskou ... die van Frankrijk tegen de V... enigde Staten, en, als gevolg ... een en ander ook de obstruc... welke daardoor elders de kop ... steekt. Dit nu geschiedt geleidel... veelvuldiger en is zodoende be... met de afbraak van de twee-pol... macht, waar rond de politieke w... reld grotendeels sedert het mid... der veertiger jaren draaide.

DE WERELD VANDAAG

DE republikeinse oppositie in ... Verenigde Staten spreekt ... beter weten in, wanneer zij ... buitenlands... leid van pre... dent Johnson ... last met het ... tiatiefverlies ... dat de Ver. S... ten in alle w... relddelen ... of meer ... den. Ook de Sovjet Unie is, ... vergelijking met weleer, aanz... lijk in haar initiatiefvermogen ... kortwiekt. Die oppositie doet ... tegenwoordig trouwens voorko... alsof initiatief steeds moet steu... op „de overtuigingskracht" ... militaire middelen. Het is niet ... Chroesjtsjev te danken, dat be... voorzichtiger met militaire „ar... menten" omspringen, maar aan ... wereld politieke ontwikkeling ... door de zelfstandigheidsdrang ... anderen doorkruist wordt. ... Johnson betreft, benoemde hij ... professor van Princetown tot ... gemeen presidentiële raadsm... om „een venster open te hou... voor nieuwe ideeën". Tegelijkert... trekken mensen als generaal T... lor, die het Pentagon overhee... en Rob Kennedy, aan wie men ... politieke erfenis van zijn vermoo... broer toekende, zich terug. Het ... trouwens twijfelachtig of de ... grijpende wereldpolitieke verand... ring, welke aan de gang is, ... ruimte biedt voor de wijdse po... tiek strategische plannen, ... wijlen Kennedy ze ten opzicht... van Europa en Latijns Amer... ontwierp. President Johnson ... perkt zich in elk geval tot de p... matische benadering van een ... andering, die de grens der m... lijkheden verplaatst. De drie ... nere, maar groeiende kwelgeest... dwarsbomen die wijdse concep... Daarom wordt o.m. de Zuidam... kaanse politiek van Washing... momenteel grondig onder de ... genomen. Het Witte Huis denkt ... over na om landen, die niet ... hart en ziel meewerken, aan ... „alliantie voor de vooruitgang" ... onttrekken. Ook aan het be... dat ten opzichte van Azië ge... moet worden, wordt gedokterd ... wat West Europa betreft, ... Washington sedert '45 nooit ... moeilijk gestaan als thans.

EICHMANN-JAGE... LEGT AMBT NEE...

Onenigheid met joodse gemeente

(Van onze correspondent)

WENEN. — De als „Eichmannjager" bekend geworden Oostenrijkse ingenieur Simon Wiesenthal is als hoofd van het Joods Documentatiecentrum in Wenen afgetreden. Tussen Wiesenthal, die ook bij het onderzoek naar het verleden van diverse, destijds in Nederland actieve Nazi functionarissen een belangrijke rol heeft gespeeld, en de joodse gemeente in de Oostenrijkse hoofdstad bestonden reeds geruime tijd spanningen van politieke aard. Geruchten willen, dat hij nu zelfstandig zal gaan optreden en met een eigen bureau Nazi-misdadigers zal gaan opsporen.

Wiesenthals laatste „grote slachtoffer" is, zoals bekend, de voo... ge concentratiekamp arts Ka... bor geweest. De Oostenrijker ... enkele weken geleden ontdekt ... deze arts in Ethiopië werkzaa... en hem aangeboden op kosten ... het documentatieecentrum naar ... nen te reizen, om zich te „reh... teren". Babor had eerder aang... digd, wel naar Oostenrijk te ... komen, maar daarvoor geen g... hebben. Twee weken geleden ... de beruchte arts dood aange... in een Ethiopische rivier. Hij ... zelfmoord gepleegd. De laats... heeft Wiesenthal zich ook uit... beziggehouden met de man, die ... Frank en haar ouders heeft g... teerd, de thans geschorste ... politiefunctionaris Silberbauer.

Alleenbeheer

De joodse gemeente in ... heeft besloten het documentati... trum, dat door Wiesenthal we... leid voor de vereniging van ... gemeenten in Oostenrijk, in „... beheer" te nemen. Wiesenthal ... wijt de Weense gemeente echter ... deze te veel de richting uitgaat ... de Oostenrijkse socialistische ... die een regeringscoalitie over... rechtse Vrijheidspartij ... Een dergelijke coalitie is ... Wiesenthal, vanuit joods stand... bezien, verwerpelijk.

Mummie van Rome Egyptisch meisje?

ROME (RTR). — De mummie van een naar schatting ongeveer achtjarig meisje, die, zoals gemeld, kortgeleden bij graafwerkzaamheden op een plaats genoemd de „Rode Grot" ten noorden van Rome werd ontdekt, zou uit Egypte naar Rome overgebracht kunnen zijn en mogelijk was het een dochter van een in Egypte wonende Romeinse functionaris, aldus is op een door deskundigen gegeven persconferentie gezegd.

Gezien het feit van de balseming waarvoor behalve eucalyptus ook nog een andere onbekende geurige substantie is gebruik — en de bewerking van de marmeren kist, waarin de mummie zich bevond, schijnt het een kind van een familie van rond het jaar 150 na Christus te zijn geweest. De mummie is 120 centimeter lang en was gewikkeld in doeken van negentig procent linnen en tien procent katoen, typisch Egyptisch materiaal.

De gouden oorringen, halssnoer een vingerring zijn van Romeinse makelij. Het haar is zwart en de vingers, met de nagels, zo goed geconserveerd, dat men er nog vingerafdrukken van zou kunnen nemen. Bepaalde strepen op de beenbotten, op röntgenfoto's waarneembaar, zouden van rachitis (Engelse ziekte) afkomstig zijn. De doodsoorzaak was overigens niet vast te stellen en men was niet van plan sectie te verrichten.

Bedrieger in S... veroordeeld

MOSKOU (RTR) — Maandag ... Moskou van gewoonlijk betrouw... zijde vernomen dat de leider van ... bijzonder wijdvertakte samen... ning om de Russische staat ... lichten, een zekere S. Shakerman ... dood is veroordeeld. Shakerman ... door zijn bedriegerij drie mi... roebel hebben verkregen.

Hij had vermoedelijk ruim ... medeplichtigen, die nog worden ... recht en tegen wie waarschijnlijk ... de komende dagen vonnis zal ... gewezen.